

ISTA FLASH DRIVE 9.0

The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 5 Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН I. Агни

1. Агни е събуден от горивото на хората, за да посрещне Зората, която идва като дойна крава. Като млади дървета, издигащи високо клоните си, пламъците му се издигат до небесния свод.
- 2 За поклонение на боговете жрецът беше събуден: на сутринта милостивият Агни се издигна. Разпален, неговата лъчиста мощ става явна и великото Божество се освобождава от мрака.
- 3 Когато той раздвижи рода на своите служители, с чистото мляко чистият Агни е помазан. След това се приготвя подаръкът, даващ сила, който се разпростира отпред, с изправени езици, той пие.
- 4 Духовете на благочестивите се обръщат заедно към Агни, както очите на всички към Сурия. Той, когато го родят и двете Зори с различни нюанси, извира на зазоряване като силен бял заряд.
- 5 Благородният е роден в началото на дните, положен в червено в средата на добре положеното гориво.
- Раздавайки във всяка къща седемте си богати съкровища, Агни седи, Жрецът, най-умел в богослужението.
- 6 Агни го е настанил, най-умел жрец, на благоухаещо място, лоното на майка му. Млад, верен, мъдър, превъзходен от мнозина, запален сред народа, който поддържа.
- 7 Този певец, отличен в жертвоприношенията, свещеникът Агни, те прославят с почит. Онзи, който разпространява и двата свята чрез Закона на вечността, те балсамират с масло, силен кон, който никога не се проваля.
8. Той, почитаемият Дом-Приятел, в своя дом е почитан, нашият собствен благоприятен гост, възхваляван от мъдrecи.
- Тази сила притежава бикът с хиляди рога. По сила, о, Агни, ти превъзхождаш другите.
- 9 Бързо минаваш покрай всички останали, Агни, заради онзи, на когото си се явила най-прекрасна,
- Чудно красива, възхитителна, сияйна, гост на хората, любимец на хората.
- 10 Към теб, Най-млади Боже! на теб, о, Агни, хората от близо и далеч носят своя данък. Отбележете добре молитвата на този, който най-добре ви възхвалява. Велик, висок, благоприятен, Агни, е твоят подслон.
- 11 Изкачи днес твоята великолепа кола, о Агни, в блясък, със Светите около нея.

Познаването на пътеките в просторния район на въздуха води тук Боговете да пируват с нашата жертва.

12 На него възхитителен, мъдър, силен и могъщ ние изпяхме нашата песен на възхвала и почит. Гавиштира е издигнал с молитва към Агни тази възхвала, достигаща далеч, като златна светлина към небето.

[Следва: ХИМН II. Агни.](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 5 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда](#) , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на [sacred-texts.com](#)

[ХИМН II. Агни.](#)

[1. Младата Майка пази Момчето в тайна, притиснато до себе си, нито го предава на Бащата.](#)

[Но когато лежи на ръката, хората виждат неувяхващото му лице пред себе си.](#)

[2 Какво дете носиш като слугиня, о, младо? Консортът-кралица го е родила.](#)

[Нероденото бебе нараства през много есени. Видях го роден по времето, когато майка му го роди.](#)

[3 Видях го отдалеч със златни зъби, ярко оцветен, хвърлящ оръжията си от жилището си.](#)

[Кога му дадох Амрит, свободен от сместа. Как може Indraless, the hymnless да ми навреди?](#)

[4 Видях го да се движи от мястото, където живее, като със стадо, блестящо блестящо. Те не го хванаха: той вече беше роден. Побелелите с годините отново стават млади.](#)

[5 Кой отдели бика ми от добитъка, чийто защитник наистина не беше чужд?](#)

[Нека онези, чиито ръце са ги хванали, ги освободят. Нека той, наблюдателен, кара стадото при нас.](#)

[6 Безбожни хора от средните смъртни са скрили Краля на всички живи, дом на хората. Така че нека молитвите на Атри му дадат свобода. На свой ред ще бъдат упрекнати онези, които сега го укоряват.](#)

[7 Ти от кладата освободи e'en Śunahśepa, вързан за хиляда; защото той се молеше с усърдие.](#)

[И така, Агни, развържи от нас връзките, които ни свързват, когато си седнал тук, о, свещеник, който знаеш.](#)

[8 Ти избяга от мен, Агни, в гнева си: това ми каза защитникът на Божиите закони. Индра, който знае, насочи окото си към теб: аз съм инструктиран от него, о, Агни.](#)

9 Агни блести надлъж и нашир с висок блясък и чрез величието си прави всичко очевидно.

Той побеждава безбожните и зловни магии и изостря и двата си рога, за да прониже Ракшите.

10 Силен в небето горе да бъде ревът на Агни с остри оръжия, за да унищожи демоните.

Напред избухна великолепието му във възторга на Сома. Безбожните банди се притискат, но не могат да го спрат.

11 Както умел занаятчия прави кола, певец, аз, Могъщият! този химн за теб създадох. Ако ти, о, Агни, Боже, го приемеш с радост, нека по този начин да получим небесните води.

12 Нека той, волът със силен врат, нарастващ в сила, събере богатството на врага, без никой да го спре.

Така на този Агни са говорили Безсмъртните. Нека даде подслон на човека, който разпръсква тревата, да даде подслон на човека, който носи принос.

Следва: ХИМН III. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН III. Агни.

1. ТИ при своето раждане си Варуна, о Агни; когато се запалиш, ставаш Митра.

В теб, о, Сине на силата, са съсредоточени всички богове. Индра си ти за човека, който носи дарение.

2 Ариаман си, тъй като смяташ девиците за тайнствени, е името ти, о, Самоподдържащ се.

Като добър приятел с потоци мляко те балсамират кога правиш жена и господар единомислени.

3 Марутите украсяват красотата си за твоя слава, да, Рудра! за твоето раждане светло, ярко оцветено.

Това, което беше определено като най-високото място на Вишну - с това тайната на Кравите, които ти пазиш.

4 Богове чрез Твоята слава, Боже, който си толкова прекрасен! даването на изобилни дарове придоби безсмъртен живот.

Като техен собствен жрец мъжете са установили Агни; и му служете с радост за похвала от този, който живее.

5 Няма свещеник, по-изкусен от теб в богослужението; никой Самоподдържащ се надминава в мъдрост.

Човекът, в чиято къща като гост живееш, о, Боже, чрез жертва ще победи смъртните.

6 Подпомогнати от теб, о, Агни, нека победим чрез нашата дарба, жадувайки за богатство, пробудени:

Нека в битка, в дните на събранията, о, Сине на силата, чрез богатство да победим смъртните.

7 Той ще докара зло върху злия заговорник, който обръща срещу нас грях и злоба. Унищожи тази негова клевета, о Агни, който ни наранява с двойна игра.

8 При изгрева на тази зора, Боже! нашите древни бащи са ти служили с приноси, правейки те свой пратеник,

Когато, Агни, отидеш до склада на богатството, Бог, запален с добри неща от смъртните.

9 Спаси, ти, който знаеш, приближи баща си до себе си, който се смята за твой собствен син, о, Дете на силата.

О, разумни Агни, кога ще ни обърнеш внимание? Кога, опитен в светия Закон, ще ни напътстваш?

10 Обожавайки те, той ти дава много титли, когато ти, Добри Господи! приемете това като баща.

И нима Агни, радостен от силата на Бога, не придобива великолепно блаженство, когато е станал могъщ?

11 Най-млади Агни, ти наистина носиш своя хвалител безопасно над всичките му проблеми.

Ние видяхме крадци и явни врагове: неизвестни бяха заговорите на нечестивите.

12 Към теб са отправени тези хвалебствия: или към Васу е изречен този грях.

Но този наш Агни, пламтящ високо, никога няма да ни предаде на клевета, на онзи, който ни онеправдава.

Следва: ХИМН IV. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН IV. Агни.

1. О, АГНИ, кралю и господарю на богатството и съкровищата, в теб е моето удоволствие от жертвоприношенията.

Чрез теб може да получим силата, за която копнеем, и да преодолеем яростните атаки на смъртните.

2 Агни, Вечен Баща, носител на приношения, справедлив за гледане, широкообхванен, сияещ в далечината,

От добре поддържан домашен огън лъчи храна, за да ни нахрани, и ни отмери изобилна слава.

3 Мъдрецът на хората, Господарят на човешките раси, чистият, пречистващ Агни, балсамиран с масло,

Него, Всезнаещият, като ваш Жрец, вие утвърждавате: той печели сред Боговете неща, които си заслужават избора.

4 Агни, наслаждавай се, единогодушно с Iḷā, борейки се в съперничество с лъчите на Sūrya,
Наслаждавай се, о, Джатаведи, това нашето гориво, и доведи Боговете при нас, за да вкусим дарове.
5 Като скъп приятел на къщата, добре дошъл гост в жилището, към тази наша жертва дойде ти, който знаеш.
И Агни, след като разпръсна всички нападатели, донесе ни притежанията на нашите врагове.
6 Прогони Дасю с оръжието си. Както, придобивайки жизнена сила за собственото си тяло,
о, Сине на силата, Боговете, които удовлетворяваш, така и в битка ни спаси, най-героичният Агни.
7 Нека ние, о Агни, с нашите хвалебствия те обожаваме и с нашите дарове, прекрасен лъчезарен Пречиствател!
Изпратете ни богатство, съдържащо всички скъпоценни неща: дарете ни с всякакви богатства.
8 Син на силата, Агни, обитател на три региона, приеми нашата жертва и нашия принос.
Сред боговете нека се считаме за благочестиви: закриляйте ни с тройно охраняващ подслон.
9 Над всички беди и опасности, Джатаведи, носете ни като в лодка през река.
Възхваляван с нашата почит, точно както Атри те възхвалява, о Агни, бъди пазител на телата ни.
10 Докато аз, спомняйки си за теб с благодарен дух, смъртен, призовавам със сила към теб Безсмъртен,
Удостои ни висока слава, о Джатаведи, и нека бъде безсмъртен от моите деца.
11 Благочестивият човек, о Джатаведас Агни, на когото предоставяш достатъчно място и удоволствие,
печели изобилно богатство със синове и коне, с герои и крави за своето благополучие.

Следва: ХИМН V. Āpṛīs.

ХИМН V. Āpṛīs.

1. На Агни, Джатаведи, на пламъка, добре разпаления Бог, принесете гъсто жертвено масло.
2 Той, Narāśaṁsa, никога не е измамен, inspirith тази жертва: Защото мъдрецът е той, със сладкиши в ръка.
3 Обожаван, о Агни, доведи тук Индра Прекрасния, Приятеля, На леко търкаляща се кола на помощ.
4 Разпространи се, ти мека като вълна. Светите химни са ти пели. Донеси ни печалба, о, прекрасна!
5 Отворете се, вие, Врати Божествени, лесни за достъп за нашата помощ: Изпълвайте все повече и повече жертвата.
6 Справедливи укрепители на жизнената сила, млади майки на вечния закон, утро и нощ ние молим.
7 С полета на вятъра елате, прославени, вие двамата небесни жреци на човека Елате вие при тази наша жертва.
8 Iḷā, Sarasvatī, Mahī, три богини, които ни носят богатство,

Седнали безвредни на тревата.

9 Богат във всяко изобилие, Tvaṣṭar, ела благоприятно по свое желание, помогни ни във всяка жертва.

10 Ванаспати, където и да знаеш мистериозните имена на боговете, изпращай нашите дарове там.

11 На Агни и Варуна, Индра, Марутите и Боговете, Със Сваха да бъде донесен принос.

Следва: ХИМН VI. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН VI. Агни.

1. ЦЕНЯ Агни, този добър Господар, домът, в който се връщат кравите:

Когато бързокраките бегачи търсят като дом и силните издръжливи коне като дом.

Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

2 „Това е Агни, когото възхваляваме като добър, при когото дойните крави идват на стада,

при когото бързите бързи крака идват, при когото идват нашите благородни принцове.

Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

3 Агни, Богът на цялото човечество, наистина дава кон на човека.

Агни дава скъпоценни съоръжения за богатство, съкровища, които дава, когато е доволен. Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

4 Боже, Агни, ние ще те запалим, богат на твоя блясък, без да избледнява,

така че това славно гориво да може да изпраща светлината си за теб през деня.

Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

5 При теб е доведен великолепият, Господарят на пламъка, светлият, чуден, Принцът на хората.

Приношение със свещения стих, о Агни, носител на нашите дарове.

Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

6 Тези Агни в седалищата на огъня подхранват всяко нещо най-превъзходно.

Те доставят наслада, те се разпространяват в чужбина, те се движат непрекъснато.

Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

7 Агни, тези брилянтни пламъци на твоя въсък като силни ловци мощни,

Които с стъпалата на копитата си отиват бързо към обилки на крави. Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

8 На нас, които те възхваляваме, Агни, донеси прясна храна и сигурни и щастливи домове.

Нека ние, които сме ти пели химни, да те имаме за пратеник във всяка къща. Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

9 Ти, блестящи Боже, в устата си топлиш и двете черпащи масло.

Така че изпълни и нас, в нашите химни, изобилно, о Господи на силата. Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

10 Така сме служили надлежно на Агни с жертвоприношения и с химни.

Така че нека ни даде това, за което жадуваме, запас от смели синове и бързokraки коне. Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти.

Следва: ХИМН VII. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН VII. Агни.

1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ на Агни, о, приятели мои, вашата благородна храна, вашата достойна похвала;

За него, най-върховния от народа, Сина на силата, могъщия Господ:

2 Този, в чието присъствие, когато се срещнат в пълно събрание, хората се радват; Дори онзи, когото достойните разпалват и живите същества оживяват.

3 Когато Му поднасяме храната и жертвените дарове на хората, Той с мощта на великолепието хваща юздите на свещения Обред.

4 Той дава знак през нощта дори на онзи, който е далеч, Когато той, Светлият, непроменен от полето, консумира *sovrans* на дървото.

5 Онзи, в чието служене по пътищата те принасят капките си пот, На Него е техният висок род, който са издигнали като хребети на земята.

6 Когато, търсен от мнозина, смъртният човек намери за опора на всички; Този, който придава вкус на нашата храна, домът на всеки човек, който живее.

7 Дори като стадо, което жае трева, той стриже полето и пустинята, С блестящи зъби и златна брада, ловък с неотслабващата си мощ.

8 За него, към когото, светъл като брадва, той, като към Атри, светна, Родилата го благородна Майка го роди, когато дойде времето ѝ.

9 Агни, на когото маслото е пролято от него, когото обичаш да подкрепяш, Дари на тези смъртни слава, блясък и интелигентност.

10 Такава ревност има той, неустоимият: той спечели добитък, даден от теб.

Агни, нека Атри победи Дасиусите, които не дават подаръци, покори мъжете, които не дават храна.

Следва: ХИМН VIII. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН VIII. Агни.

1. О, АГНИ, подтикнат към сила, хората от древността, които обичаха Закона, запалиха теб,

Древния, за тяхна помощ,

Теб, много светъл и свят, хранител на всичко, най-превъзходен, Приятел и Господар на дома.

2 Теб, Агни, хората са установили като техен гост от древността, като господар на домакинството, теб, с коса от пламък;

Висок знамен, многообразен, разпределител на богатство, мил помощник, добър защитник, изсушител на наводненията.

3 Племената на хората те възхваляват, Агни, който познаваш добре всеизгарянията, Разпознаващия, най-щедрото богатство,

Обитаващ в тайна, Благословен! видими за всички, силно ревящи, изкусни в богослужението, прославени с елей.

4 Вечно към теб, о Агни, като изключително силни се приближихме с песни и благоговение, пеейки химни.

Така че бъди доволен от нас, Ангирас! като Бог, запален от благородните с добрата човешка светлина.

5 Ти, Агни! многообразен, Бог, който си много възхваляван! дава във всяка къща препитание, както някога.

Ти управляваш чрез мощта си над храна от много видове: тази твоя светлина, когато пламти, не може да бъде противопоставена.

6 Боговете, най-младият Агни, са те направили, възпламенен, носител на дарове и пратеник.

Теб, широкообхватен, обитаван в свещено масло, извикан, сияен, направиха Окото, което вълнува мисълта.

7 Мъже, търсещи радост, те запалиха, почитан от древността, о, Агни, с добро гориво и свещено масло.

И така, ти, оросен и ставащ могъщ от растенията, се разпръскваш над царствата на земята.

Следва: ХИМН IX. Агни.

ХИМН IX. Агни.

1. ЛАГЕР; жертвоприношения смъртни мъже, о Агни, покланят се на Бога.

Смятам те за Джатаведи: носи нашите дарове, ти, непрестанно.

2 В дома на човека, който предлага подаръци, където тревата се подстригва, Агни е свещеник,

към когото идват всички жертви и укрепвания, които печелят слава.

3 Когато, като новородено бебе, пръчките са съживили,

Хранител на племената от хора, изкусни в добре подредени жертви.

4 Да, много си труден за хващане, като потомство на извиващи се змии,

Когато поглъщаш много гори като вол, Агни, в медовината.

5 Чиито пламъци, когато ти изпращаш дима, напълно достигат до целта,

Когато Tṛta във висините на небето, като топилна печка те раздухва, е'еп като топилна машина те остри.

6 О, Агни, с твоята помощ и с приятелската подкрепа на Митра,
нека, като предотвратим омразата, покорим нечестието на смъртните хора.
7 О, Агни, донеси такива богатства на нашите герои, ти, победоносни Боже.
Нека ни защитава и подхранва и помага да придобием сила: бъди близо до нас в
борбата за нашия успех.

Следващ: ХИМН X. Agni.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс
Предишна Следваща
Купете тази книга от Amazon.com
Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН X. Agni.

1. ДОНЕСИ ни най-могъщия блясък ти, Агни, неустоим по пътя си.
С преливащ запас от богатство, маркирайте за нас път към силата.
2 Наш си ти, чудни Агни, чрез мъдрост и щедрост на сила.
Силата на Асурите почива върху теб, като Митра, преклонен в действие.
3 Агни, увеличи средствата ни за живот, увеличи къщата и дома на тези,
мъжете, принцовете, които са спечелили големи богатства чрез нашите химни на
възхвала.
4 Светли Агни, тези, които изписват песните си за теб, имат коне като храна.
Мъжете са могъщи в своята мощ, тези, чиято висока хвала, като тази на небето, те
събужда от само себе си.
5 О, Агни, тези твои блестящи пламъци излизат доблестно напред,
Като светкавици, проблясващи около нас, като дрънкаща кола, която търси плячката.
6 Сега, Агни, ела да ни помогнеш; нека свещениците се приближават да принасят
дарове;
И нека покровителите на нашите обреди покорят всички региони на земята.
7 Донеси ни, Агни, Ангирас, възхваляван от древността и възхваляван сега,
Призивнико! богатство, за да укротиш силния, за да те възхвалят певците. Бъдете до
нас в борбата за нашия успех.

Следва: ХИМН XI. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс
Предишна Следваща
Купете тази книга от Amazon.com
Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XI. Агни.

1. Бдителният Пазител на хората е роден, Агни, много силният, за нов просперитет.
С масло върху лицето си, с висок пламък, докосващ небето, той блести великолепно,
чисто за Бхаратите.
- 2 Знамя на жертвоприношението, най-ранният домакински жрец, мъжете са запалили
Агни в неговия троен седалка,
С Индра и боговете заедно на тревата, нека мъдрият жрец да седне, за да завърши
жертвоприношението.
- 3 Чист, неукрасен, от двете си Майки си роден: ти дойде от Вивасван като
очарователен Мъдрец.
С масло те те укрепиха, о, Агни, поклониха се на Бог: твоето знаме беше димът, който
се издигаше до небето.
- 4 Нека Агни милостиво дойде при нашата жертва. Мъжете носят Агни тук и там във
всяка къща.
Той стана пратеник, носител на нашите дарове: избирайки Агни, хората избират един
изключително мъдър.
- 5 За теб, о Агни, е тази моя най-сладка молитва: скъп на духа ти да бъде този продукт
на моята мисъл.
Както големи потоци изпълват реката, така нашата песен на възхвала те изпълва и те
прави още по-могъщ в силата ти.
- 6 О, Агни, Ангирасите те откриха кога лежиш скрит, бягайки обратно от гора на гора.
Чрез изтощение си произведен като завоевателна сила и хората, о Ангирас, те наричат
Син на силата.

Следва: ХИМН XII. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XII. Агни.

1. Към Агни, възвишен Асура, събрай се за поклонение, Водач на вечния закон, моята
молитва отправям;
Нося песента си, насочена към Могъщия като чисто масло за устата му при
жертвоприношения.
- 2 Отбележете Закона, вие, който знаете, да, спазвайте го: изпратете пълните потоци на
вечния Ред.
Не използвам магьосничество със сила или лъжа, свещеният Закон на Червения бик
следвам.
- 3 Как ти, последовател на вечния закон, стана познавач на нова песен, Агни?
Бог, Пазителят на сезоните, ме познава: Господаря на този, който спечели това
богатство, не познавам.

4 Кой, Агни, в съюз с твоя враг, какви великолепни помощници спечелиха за тях техните богатства?

Агни, който пазиш обиталището на лъжата? Кой са защитниците на речта на лъжците?

5 Агни, тези твои приятели ги отвърнаха от теб: добри от древността, те станаха неблагоприятни.

Те са измамили себе си със собствените си речи, изричайки нечестиви думи срещу праведните.

6 Този, който ти принася жертва с почит, о Агни, спазва Закона на Червения бик вечен; Широко е жилището му. Нека благородното потомство на Нахуша, което се скиташе напред, дойде тук.

Следва: ХИМН XIII. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XIII. Агни.

1. С песни на хваление те призоваваме, ние те запалваме с песни на хваление, Агни, с песни на хваление, за помощ.

2 Нетърпеливи за богатство, днес медитираме възхвалата на Агни, възхвала на Бог, който докосва небето.

3 Май Агни, Жрец сред човечеството, изпитай удоволствие от нашите песни на възхвала

и се поклони на Небесния народ.

4 Ти, Агни, си широко разпространен, Свещеник скъп и превъзходен; чрез теб хората правят жертвата пълна.

5 Певци те възхваляват, Агни, добре възхваляван, най-добрият дарител на нашата сила:

Така че дай ни героична мощ.

6 Ти, Агни, както приятелят звъни със спиците, обхващаш боговете.

Копнея за многобройни награди.

Следва: ХИМН XIV. Агни.

ХИМН XIV. Агни.

1. РАЗПАЛВАНЕ на Безсмъртния, събудете Агни с песен на възхвала: нека той понесе нашите приноси към боговете.

2 На големи тържества смъртните хора го прославят Безсмъртния, най-добрия в жертвата сред човечеството.

3 За да може да носи техните дарове на небето, всички да го прославят Агни, Бог, С черпак, който дестилира масло.

4 Агни блестеше ярко, когато се роди, със светлина, убиваща Дасиус и тъмнината: Той намери Кине, Потопа, Слънцето.

5 Служете на Агни, възхитителния Бог, Мъдреца, чийто гръб е балсамиран с масло:

Нека се приближи и чуйте зова ми.

6 Те възвеличиха Агни, Бог на цялото човечество, с масло и химни на възхвала, благочестиви и красноречиви.

Следва: ХИМН XV.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XV. Агни.

1. На него, далеч прочутия, мъдрият Наредител, древен и славен, предлагам песен. Въздигнат на трона в масло, Асура, дарител на блаженство, е Агни, твърда опора на благородните богатства.

2 Чрез свещения Закон те продължиха да поддържат Реда, с помощта на жертва, в най-възвишените небеса,—

Те, които достигнаха с родени мъже до неродените, мъже, седнали на това, остават, твърдят поддържащ небесата.

3 Предотвратявайки горкото, те се трудят усилено, за да му донесат древната, изобилна храна като неустоима сила.

Нека той, новороден, победи своите нападатели: около него те стоят като около разгневен лъв.

4 Когато, като майка, се разпростира, за да храни, да цени и зачита всеки човек, който живее,—

Поглъщайки цялата сила, която си придобил, ти се скиташ наоколо, сам по различен начин.

5 Нека силата запази компаса на твоята сила, Боже! този твой широк поток, който носи богатство.

Ти, като крадец, който пази убежището си в тайна, си помогнал на Атри за голямо богатство, като преподаваш.

Следва: ХИМН XVI. Агни.

ХИМН XVI. Агни.

1. ГОЛЯМА сила е в лъча светлина, пей хвала, Агни, на Бог,

Когато хората са поставили на първо място като Митра с техните хвалебствия.

2 С блясъка на ръцете си Той е свещеник на всеки способен мъж.

Агни предава жертвата направо и раздава, както Бхага раздава, своите блага.

3 Всичко се основава на възхвалата и любовта на него, богатия, силно пламтящ Бог, на когото, с силен рев, хората са положили голяма сила като на верен приятел.

4 И така, Агни, бъди приятел на тези с щедър дар на героична сила.

Да, Небето и Земята не са надминали този Млад по славна слава.

5 О, Агни, ела бързо при нас и, прославен, донеси скъпоценно богатство.

Така ние и тези наши принцове ще се съберем за доброто на всички. Бъдете близо в битката, за да просперираме.

Следва: ХИМН XVII. Агни.

1. БОГ, нека смъртен да призове Силния тук, с тържествени ритуали, на помощ,
Човек да призове Агни да защити, когато жертвата е добре подготвена.
- 2 Близо до него ти изглеждаш все още по-могъщ в родната си слава, определен да държиш
отделен в пламъчен небесен свод, прекрасен отвъд човешката мисъл.
- 3 Да, това е от светлината на онзи, когато мощната песен трябваше да действа,
Чиито лъчи на великолепие проблясват нависоко, сякаш са изникнали от небесно семе.
- 4 Богатството зарежда колата на Чудотвореца чрез неговата сила на много мъдрия.
След това, срещнете се, за да бъдете призовавани сред всички племена, е прославен Агни.
- 5 Сега също князете ще придобият превъзходни богатства чрез нашите устни.
Защити ни за нашето благополучие: помогни си, о ти, Сине на силата. Бъдете близо в битката, за да просперираме.

Следва: ХИМН XVIII. Агни

ХИМН XVIII. Агни.

1. В зори нека Агни, много обичан гост на къщата, бъде прославен;
Безсмъртен, който се наслаждава на всички дарове, донесени от смъртни хора.
- 2 За Dvita, който получава чрез богатство от местна сила осакатени предложения,
Твоят хвалител дори печели веднага Сом-капките, Безсмъртни богове!
- 3 Благородници, с песен наричам тази твоя кола, която блести с удължен живот,
Защото Бог, който дава коне! тази кола насам-натам минава невреждима.
- 4 Тези, които имат различни начини на мислене, които пазят хвалебствията в устните си,
И разпръскват тревата пред светлината, са се украсили с висока слава.
- 5 Безсмъртен Агни, дай на вождовете, героите, които въвеждат обряда,
прочутата, възвишена слава на героите, които на синода се събраха за похвала,
подариха ми петдесет коня.

Следва: ХИМН XIX. Агни

ХИМН XIX. Агни.

1. ЕДНО състояние поражда друго състояние: обвивката става видима от обвивката:
В рамките на страната на майка си той говори.
- 2 Разсъдливи, принесоха дарове: пазят силата, която никога не се губи.
Те се притиснаха към здрава крепост.
- 3 Народът на Свайтрея, всичките му мъже, славно се увеличиха в мощта си.
Златна верига, която Брахдукта носи, тъй като чрез тази Сом търси плячка.
- 4 Нося, като 'twege, жадуваното мляко, скъпото мляко на двойката сестра.
Като котел, пълен с храна, той, непобеден, побеждава всичко.
- 5 Лъч светлина, ела при нас в спортен стил, намирайки се близо до вятъра, който те развява.

Тези негови пламъци са изразходващи пламъци, като стрели, остри, заострени, върху гърдите му.

Следва: ХИМН XX

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XX. Агни.

1. АГНИ, най-добрият победител в пляката, накарай ни да се хвалим пред боговете
Като наш сътрудник се събираме за похвали, богатство, което ти наистина смяташ за богатство.
- 2 Агни, великият, който не отблъсква гнева на силата ти и може да
предизвика гнева и омразата, дължащи се на този, който поддържа чужда вяра.
- 3 Теб, Агни, бихме избрали за Жрец, усъвършенстващия сила и умение;
Ние, които носим свещена храна, призоваваме с песен теб Вожда при свети ритуали.
- 4 Тук, когато е необходимо за твоята помощ, ние се трудим, о, Победителю, ден след ден,
За богатство, за Закон. Да се радваме, Премъдър! на пир, с крави, весели се, с юнаци, на пир.

Следва: ХИМН XXI. Агни.

ХИМН XXI. Агни.

1. НИЕ те утвърждаваме, както използва Манус, както използва Манус, ние те запалваме.
Подобно на Манус, за благочестивия човек, Ангирас, Агни, почитат боговете.
- 2 Добре, о, Агни, радваш ли се, когато си запален сред човечеството.
Направо черпаците при теб, ти, високороден Бог, чиято храна е маслото.
- 3 Имаш всички богове единомушно установени като техен пратеник.
Служейки на жертвоприношения, хората те обожават като Бог, о, мъдреце.
- 4 Нека смъртният човек обожават твоя Бог, Агни, с поклонение, което се дължи на боговете.
Сияй запален, Сияен. Седнете в стаята на Закона, седнете в стаята на храната.

Следва: ХИМН XXII. Агни.

ХИМН XXII. Агни.

1. КАТО Атри, Вишвасаман! пейте му за пречистваща светлина,
Който трябва да бъде възхваляван в светите обреди, Свещеникът, най-добре дошъл в къщата.
- 2 Поставете Джатаведа на негово място, Агни Богът и Министърът.
Нека жертвоприношението продължи днес както трябва, включвайки всички богове.
- 3 Всички смъртни идват при теб за помощ, Боже на най-наблюдателния ум.
За Твоето превъзходно благоволение си мислим, докато копнеем за него.

4 Обърни внимание на тази наша реч, о, Агни, ти, победител.
Ти, Силна челюст! като господар на чифлика, Atris с възхвалата си възхвалява, Atris
разкрасява с песни.

Следва: ХИМН XXIII. Агни.

ХИМН XXIII. Агни.

1. Чрез могъщата сила на твоя справедлив блясък, о, Агни, донеси победоносно
богатство,
Богатство, което сполетява цялото човечество и, близо до нас, побеждава в битка.
2 Победоносни Агни, донеси ни богатството, което побеждава във война;
Защото ти си прекрасен и истински, даваш сила на стада крави.
3 За всички хора в едно съгласие, чиято свещена трева е подстригана и разпръсната,
те канят в своите зали за поклонение, като скъп свещеник, за най-отбрани богатства.
4 Защото той, Богът на всички хора, придоби силата, която покорява враговете.
О, Агни, в тези домове блести, светли Боже! за нашия просперитет, свети,
Пречистителю! великолепно.

Следва: ХИМН XXIV. Агни.

ХИМН XXIV. Агни.

1. О, АГНИ, бъди наш най-близък Приятел, бъди мил избавител и милостив Приятел.
2 Превъзходни Агни, приближи се до нас и ни дай най-блестящо прочуто богатство.
3 Затова чуйте ни, чуйте този наш зов и ни дръжте далеч от всеки грешен човек.
4 Тогава при теб, о, най-светъл, о, сияен Боже, идваме с молитва за щастие на нашите
приятели.

Следва: ХИМН XXV. Агни.

ХИМН XXV. Агни.

1. ЩЕ пея близо, за благодат, вашия Бог Агни, защото той е добър към нас.
Син на марките, нека даде подаръци и, праведен, спаси ни от врага.
2 Защото той е истинен, когото хората от древността запалиха и самите богове,
Жрецът с вкусния език, богат със светлината на славни лъчи.
3 С мъдрост, която превъзхожда всичко, с превъзходна благодатна воля,
о, Агни, достоен за нашия избор, осияй богатство върху нас чрез химни на възхвала.
4 Агни е крал, тъй като той се простира както на смъртните, така и на боговете.
Агни е носител на нашите дарове. Поклонете се на Агни с мислите си.
5 Агни дава на поклонника син, най-добрият, с най-могъщата слава,
с дълбока преданост, никога покорен, носещ слава на своя баща.
6 Агни дарява героя-лорд, който побеждава с мъжете в битка.
Агни дарява бързоногия кон, победителят никога не е побеждаван.
7 Най-могъщата песен е на Агни: блести високо, ти, който си богат на светлина.
Подобно на главния съпруг на крал, богатството и силата произтичат от теб.
8 Блестящи са твоите светлинни лъчи, силен е гласът ти като пресовани камъни.
Да, твойт гръм се издига като небесен рев.
9 Така, търсейки богатство, отдадохме почит на Агни Завоевателя.
Нека той, най-мъдрият, като с кораб, ни пренесе над всичките ни врагове.

Следва: ХИМН XXVI. Агни.

ХИМН XXVI. Агни.

1. О, АГНИ, Свят и Божествен, с блясък и твоя приятен език
Доведи тук и се поклони на Боговете.
- 2 Молим те, ти, който капеш масло, светлолъчен! който гледа слънцето,
доведе боговете тук на празника.
- 3 Запалихме те, о, мъдреце, ярък призовник на боговете, за да пируваш.
О, Агни, велик в жертвоприношението.
- 4 О, Агни, ела с всички богове, ела при нашия жертвен дар:
Ние те избираме за Призоваващ жрец.
- 5 Донеси, Агни, на поклонника, който излива сока, героична сила:
Седни с боговете на тревата.
- 6 Победител на хилядите, Агни, ти, запален, цениш законите,
Достоен за възхвала, пратеник на боговете.
- 7 Свалете Агни Джатаведас, носителя на нашите свещени дарове,
Най-младия, Бог и министър.
- 8 Надлежно пристъпете към нашата жертва, включваща всички богове, днес:
Поръсете свята трева, за да бъде тяхното седалище.
- 9 Така че нека Марутите седят на него, Ашвините, Митра, Варуна:
Боговете с цялата им компания.

Следва: ХИМН XXVII. Агни.

ХИМН XXVII. Агни.

1. Богоподобният герой, най-известният от благородниците, ми даде два вола с каруца.
Синът на Tvrsan, Tryaguna се отличи, Vaiśvānara Agni! с десет хиляди.
- 2 Защищавай Триаруна, тъй като ставаш силен и си високо възхваляван, Vaiśvānara
Agni!
Който ми дава сто и двадесет крави и два гнездови коня, добре впрегнати и впрегнати.
- 3 Така Трасадасю ти служи, Бог Най-млад, жадувайки твоето благоволение за девети
път, Агни;
Tryaguна, който с внимателен дух приема много песни от мен, могъщия.
- 4 Този, който декларира желанието си на мен, на Асвамедха, на принца,
Плаща на този, който със стиха си търси печалба, дава сила на този, който спазва
Закона.
- 5 От когото стотина вола, всичките с пъстри нюанси, радват сърцето ми,
Даровете на Асвамедха, като три пъти смесени глътки сок от Сомата.
- 6 На Асвамедха, който дарява стотици подаръци, дава сила на герой,
о, Индра-Агни! възвишено управление като незагубеното слънце в небето.

Следва: ХИМН XXVIII. Агни.

ХИМН XXVIII. Агни.

1. Възпаленият АГНИ изпрати на небето своя блясък: той блести широко, обръщайки
се към утрото.
На изток върви черпакът, който носи цялата благословия, възхвалявайки боговете с
почит и жертва.
- 2 Разпален, ти си Цар на безсмъртния свят: този, който принася приноси, ти се грижиш
за негово богатство.

Този, когото настояваш, прави всичките си притежания негови: той поставя пред теб, Агни, подаръци, които гостите могат да поискат.

3 Покажи се силен за могъщо блаженство, о Агни, най-превъзходното да бъде твоето сияещо великолепие.

Улеснете поддържането на господството на нашето домакинство и преодолейте силата на онези, които ни мразят.

4 Твоята слава, Агни, обожавам, запалена, възвишена в силата ти.

Стиър с брилянтен блясък, ти си осветен добре при свещени ритуали.

5 Агни, призван и запален, служи на боговете, ти, опитен в жертвоприношенията: защото ти си носител на нашите дарове.

6 Извикайте и се покланяйте на Агни, докато продължава жертвеният обред:

За жертвоприносящ изберете него.

Следва: ХИМН XXIX. Агни.

ХИМН XXIX. Агни.

1. ЧОВЕШКОТО Богослужение към боговете има три големи блясъка и три небесни светила са установили

Марутите, надарени с чиста сила, те обожават, защото ти, о, Индра, си техният разумен Ṛṣi.

2 Когато Марутите изпяха песента си на Индра, радостен, когато той беше пил от соковете на Сома,

Той сграбчи мълнията си, за да убие Дракона, и пусна, за да могат да текат, младите Води.

3 И, о вие, брахмани, Марути, нека Индра да пие от тази моя внимателно изцедена Сома;

За тази жертва намери за човека добитъка и Индра, след като го изяде, уби Дракона.

4 Тогава той раздели и подкрепи небето и земята: обвит дори в тях, той порази Звяра с ужас.

Така Индра принуди Поглътщия да се дегоржира и уби Данава. задъхан срещу него.

5 Така всички богове, о Магаван, ти предадоха по свободната си воля черновата на Сома;

Когато ти за Etaśa направи причина да забави летящите кобили на Sūrya, препускащи напред.

6 Когато Магаван с гръмотевицата разруши всичките му девет и деветдесет замъка, Марутите, където се срещнаха, прославиха Индра: вие с химна Tṛṣṭur попречихте небето.

7 Като приятел да помага на приятел, Агни облече бързо триста биволи, точно както пожела.

И Индра, от човешки дар, за клането на Вритра, изпи наведнъж три езера от изцедена Сома.

8 Когато вие триста биволска плът изядохте и изпихте, като Магаван, три езера на Сома,

Всички богове нададоха триумфален вик за възхвала на Индра, защото той уби Дракона.

9 Когато дойдохте със силни коне, бързо препускащи, о Ушана и Индра, до обиталището,

Вие дойдохте там - побеждавайки заедно с Куца и Боговете: ти уби Шушна.

10 Едното колело на Слънцето ти търкаля напред, а едното освобождаваш да се движи за Куца.

Ти уби безносавия Дасю с оръжието си и в дома им хвърли най-враждебните говорещи.

11 Славите на Гауривити те направиха могъщи на сина на Видатин, като плячка ти даде Пипру.

Рисиван те привлече към приятелство, приготвяйки свещената храна, и ти си изпил неговата Сомата.

12 Navagvas и Dasgvas с възлияния от сок от Сомата пеят химни на възхвала на Индра. Работейки със задачата си, мъжете отвориха сергията на Кине, макар и здраво затворена и закопчана.

13 Как да ти служи, Магаван, макар да знам много добре какви героични дела си извършил?

И свежите дела, които ще извършиш, Всеомогъщи! това също ще разкажем в свещените събори.

14 Неустоим от древността чрез смелостта на героя, ти си извършил всички тези много действия, о, Индра.

Какво ще направиш с храброст, Гръмотевично! няма никой, който може да попречи на това твоё мъжество.

15 Индра, приеми молитвите, които сега се отправят, приеми новите молитви, Най-могъщи! които изричаме.

Като красиви и добре изработени дрехи, аз, търсейки богатство, както сръчен занаятчия прави кола, съм ги изковал.

Следва: ХИМН XXX. Индра.

ХИМН XXX. Индра.

1. КЪДЕ е този герой? Кой е погледнал Индра, носен на лека кола от Tawny Coursers, Кой, Thunderer, търси с богатство Soma-presser, и отива в дома му, много призован, за да му помогне?

2 Виждал съм неговото силно и тайно обиталище, копнеж съм търсил обиталището на Основателя.

Попитах други и те казаха в отговор: Нека ние, пробудените хора, достигнем до Индра.

3 Ще кажем, Индра, когато излеем възлияние, какви могъщи дела си извършил, за да ни угодиш.

Нека този, който не знае, да се учи, който ги познава, да слуша: тук язди Магаван с цялата си армия.

4 Индра, когато се роди, ти укрепи духа си: сам търсиш война, за да се биеш с много. С мощ ти разбиваш скалата на парчета и откриваш конюшната на Milch-kine.

5 Когато си роден най-висшият от разстояние, носещ име, известно в далечни региони, Оттогава е'ен Боговете се страхуват от Индра: той победи всички потоци, които служеха на Даса.

6 Тези блажени Марути пеят своя псалм, за да те възхвалят, и изливат за теб възлияние от Сомата.

Индра с чудни сили покори Дракона, коварния дебнач, който заобикаля водите.

7 Ти, Магаван, от самото начало разпръсна врагове, бързайки, докато се радваше на млякото, Дарителя.

Там, търсейки просперитета на човека, ти откъсна главата на Намучи Даса.

8 Удряйки главата на Намучи Даса, ти също ме направи свой съдружник, Индра!

Да, и търкалящият се камък, който е на небето и двата свята, като на кола, докаран до Марутите.

9 Жени за оръжие взе Dāsa, Какво нараняване могат да ми нанесат слабите му армии? Добре, той различи двата си различни гласа и след това Индра напредна да се бие с Дасю.

10 Отделени от телетата си, кравите ревяха наоколо, отвсякъде, насам-натам.

Тези Индра се събра отново със своите помощници, когато добре притиснатата Сома го направи радостен.

11 Когато сомасите, смесени от Бабхру, го развеселиха, Силният вол изрева в жилищата му.

Така Индра изпи от него, разрушителят на крепостта, и му даде гуердон в замяна на дойни крави.

12 Това добро дело направиха Русами, Агни! че ми дадоха четири хиляди говеда.

Получихме богатството на Rnansaуа, от най-героичните герои, което беше безплатно предложено.

13 Русамите, о Агни, ме изпратиха у дома с красиви украшения и с хиляди крави.

Силните възлияния направиха Индра радостен, когато нощта, чийто ход завършваше, се смени с утрото.

14 Нощта, почти приключила, с идването на Rnansaуа, кралят на Rusamas, беше сменена със сутрин.

Като силен състезател, флота от крака, подтикната напред, Бабхру спечели четири хиляди като негов пазач.

15 Получихме четири хиляди глави добитък, представени от Русами, о Агни.

И ние, певците, получихме котела с метал, който се нажежи за Правъргя.

Следва: ХИМН XXXI. Индра.

ХИМН XXXI. Индра.

1. MAGHAVAN Индра обръща колесницата си надолу, показващата сила кола, която той е монтирал.

Дори когато пастирът изгонва добитъка си, той отива пръв, невредим, жаден за съкровище.

2. Бързай към нас, господарю на заливите; не бъди неблагоприятен: посети ни, любител на златистото дарение.

Няма нищо друго по-добро от теб, Индра: е'еп на безжените си дал съпрузи.

3 Когато от силата се появи силата, която побеждава, Индра показва всички сили, които притежава.

Напред от пещерата той изгони млечните майки и със светлината, оголена, вложи тъмнина.

4. Анусът е изковал колесница за твоя Пътешественик и Тваштар, Много призован! твоят болт, който блести.

Брахманите с техните песни, възхваляващи Индра, увеличиха силата му, за да може да убие Ахи.

5 Когато героите пееха възхвала за теб, Героя, Индра! и камъни и Адити съгласни, Без или кон или колесница бяха приятелите, които, подгонени от Индра, се търкаляха върху Dasytis.

6 Ще обявя твоите подвизи, извършени преди, и, Магаван, твоите дела от късно постижение,
Когато, Господарю на могъществото, ти раздели земята и небето, печелейки за човека влажно-блестящите води.
7 Това е твоето дело, е'ен това, Чудесно! певица! че, убивайки Ахи, ти показва силата си,
спря и устоя хитростите и магията на е'ен gusna, и като се приближи, прогони даситите.
8 Ти, Индра, на отсрещния бряг за Яду и Турвага задържа бликащите води.
Вие двамата нападнахте свирепите: ти роди Куца: когато Боговете и Ушана дойдоха при теб заедно.
9 Нека конете ви доведат и двамата, Индра и Куца, носени на колесница на разстояние за чуване.
Вие го духнахте от водите, от жилището му, и прогонихте мрака от духа на благородника.
10 Дори този мъдрец е дошъл да търси помощ дори при послушните впрегнати коне на Вата.
Ето всички Марути, твоите скъпи спътници: молитвите увеличиха силата и мощта ти, о, Индра.
11 Когато нощта наближи края си, той потегли напред е'ен слънчевата колесница назад в нейното движение.
Етага донесе колелото си и здраво го задържа: насочвайки го на изток, той ще ни даде кураж.
12 Този Индра, о, хора, дойде да ви види, търсейки приятел, който е изразил Сома.
Скърцащият камък е положен върху олтара и Adhvaryus идват бързо да го обърнат.
13 Нека смъртните, които са били щастливи, все още са щастливи; нека не стигат до скръб, о, Безсмъртен.
Обичай благочестивите и на тези твои хора - към които можем да се причислим - дай сила.

Следва: ХИМН XXXII. Индра.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс
Предишна Следваща
Купете тази книга от Amazon.com
Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXXII. Индра.

1ТНЕ добре, ти се разби, освободи фонтаните и даде почивка на наводненията, които бяха възпрепятствани.
Ти, Индра, отвори голямата планина, убивайки Данава, пусна пороите.
2 Дълбините на извора, запушени в сезоните им, ти, Гръмовержец! madest поток, вимето на планината.
Силен Индра, ти, като уби е'ен Дракона, който лежеше там, показва своята сила.
3 Индра с насилие порази оръжието,

да, дори на това диво и могъщо създание.

Въпреки че смяташе себе си за несравним, друг беше роден още по-силен.

4 Него, когото небесната храна на тези възхити, дете на мъглата, силно нарастващо, сгушено в мрака,

Него, хвърлящият мълнии Гръмовержец със своята мълния порази и уби, гневният огън на Данава, Шушна.

5 Въпреки че може би никога не беше ранен, жизнените му органи усещаха това, Божията стрела, която силите му поддържаха,

Когато, след предложени проекти, Силни Господи, ти го положи, склонен да се бие, в ямата в тъмнината.

6 Него, докато лежеше там огромен по дължина, все още пламнал в мрака, който никакво слънце не осветяваше,

Него, след силно изразени заплахи, Героят Индра, радващ се на изляното възлияние, го закла.

7 Когато „срещу могъщия Данава, неговото оръжие Индра вдигна, сила, с която никой не можеше да се бори,

Когато при хвърлянето на стрелата си той го порази, той го направи по-нисък от всички живи същества.

8 Свирепият Бог сграбчи този огромен и неспокоен навивач, ненаситен, пияч на сладкиши, легнал,

И с мощното си оръжие в жилището му порази безкракия зло говорещ чудовище.

9 Кой може да спре силата му или да наруши силата му? Сам, неустоим, той понася всички богатства.

Дори тези Твен, тези Богини, поради ужас от могъществото на Индра, се оттеглят от господството му.

10 Е'ен Небесната брадва се покланя пред него и Земята, като любовник, отстъпва на Индра.

Тъй като той дава цялата сила на тези хора, хората веднага ги навеждат към него, богоподобния.

11 Чувам, че си роден единствен Господар на героите от Петте раси, известен сред хората.

Като такъв моите желания го обхванаха напоследък, призовавайки Индра както в навечерието, така и сутринта.

12 Така също чувам за теб, че навреме подтикваш към действие и обогатяваш певците.

Какво получиха от теб твоите приятели, брахманите, които, верни, възлагат надеждите си на теб, о, Индра?

Следва: ХИМН XXXIII. Индра.

ХИМН XXXIII. Индра.

1. ГОЛЯМА възхвала на Индра, велики и силни средни герои, размишлявам по този начин, слабият на Могъщия,

Който с групата си показва благосклонност към този народ, когато е възхваляван, в битката, където се събира плячка.

2 Толкова внимателен от нашите химни, Стир! Индра! ти закрепи обиколката на твоите заливски кораби,

които, Магаван, по твоя воля караш тук. С тях покорете за нас мъжете, които ни мразят.

3 Те не бяха обърнати към нас - wtrd, възвишени Индра! докато поради липса на молитва те стояха разпрегнати.

Качи се на тази колесница, ти, чиято ръка владее гръм, и дръпни юздата, о, господарю на благородните коне.

4 Ти, тъй като много похвали са твои, о, Индра, активно воюва в полетата за добитък.

За Sūrya в собствената му обител ти, Неро, формираш в битки дори природата на Dāsa.

5 Твои сме ние, Индра; твои са всички тези хора, осъзнаващи силата, чиито коли се задвижват.

Някакъв герой идва при нас, О, силен като Ахи, красив във война, за да бъде призован като Бхага.

6 Желаната сила е в теб, Индра: Безсмъртният танцува своите героични подвизи. Такива, Господарю на съкровищата, дай ни великолепно богатства. Възхвалявам дарбата на Приятеля, чието богатство е огромно.

7 Така ни благоволи, о, Индра, със своята помощ; Герой, защитавай бардовете, които ти пеят възхвала.

Бъдете приятелски настроени към тези, които предлагат кожата на красива и добре изгладена Сомата.

8 И тези десет коня, които Трасадасю ми дава, златобогатият вожд, синът на Пурукуца, Блестящи в своята яркост, ще ме преведат. Гайрикшита пожела и аз дойдох тук.

9 И тези, дарени като жертвен гуердон, мощните кафяви коне на Марутасва; И хиляди, които ми даде Чаватана, изобилно дарени за мое украшение.

10 И тези прехвалени коне, ярки и активни, представени от Дхваня, син на Лакшмана, дойдоха при мен като крави в обора на Ṛṣi Samvarana, с огромно богатство.

Следва: ХИМН XXXIV. Индра.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXXIV. Индра.

1. БЕЗГРАНИЧНА и неразхищаваща се, небесната храна на боговете отива при безчестивия, извършител на чудни дела.

Изтръгнете, подгответе, поднесете подаръци със специална ревност на този, когото много възхваляват, приемащ молитвата.

2 Този, който напълни корема си със сока на Сомата, Магаван, беше възхитен от сладката глътка на месото, когато Ушана, за да може да убие чудовищния звяр, му даде могъщото оръжие с хиляда точки.

3 Славен е човекът, който изтласка Сомата за него при слънце или при облак и дъжд. Могъщият Магаван, който е приятел на мъдреца, напредва все повече и повече в своето красиво потомство.

4 Силният Бог не бяга от този, чийто баща, чиято майка или чийто брат е умъртвил. Той, Отмъстителят, търси даровете, предлагани от този човек: този Бог, източникът на богатството, не бяга от греха.

5 Той не търси начинание с пет или десет на помощ, нито остава с този, който не налива сок, въпреки че просперира добре.

Шейкърът завладява или убива по този или онзи начин, а на благочестивите дава конюшня, пълна с крави.

6 Прекалено силен във война, той задържа колелото на колесницата и като мрази онзи, който не лее, благоуспява този, който лее.

Индра, ужасният, укротител на всеки човек, тъй като Аря отвежда Даса по негова воля.

7 Той събира за плячка всичките вещи на скъперника; превъзходно богатство дава на онзи, който предлага дарове.

Дори и в широка крепост не може всички хора да устоят, които са провокирали гнева на превъзхождащата му мощ.

8 Когато Индра Магаван отбеляза двама богати мъже, борещи се за красиви крави с всичките им последователи,

Този, който раздвижва всичко, взема един за свой близък съюзник и Шейкър, с неговите герои, изпраща кравата при него.

9 Агни! Аз възхвалявам либералния Agnivesi, Satri типа и стандарта на благочестивите. Нека събраните води да му дадат изобилие и неговото владение да бъде мощно и светло.

Следва: ХИМН XXXV. Индра.

ХИМН XXXV. Индра.

1. ИНДРА, за наша помощ донесе онази най-ефективна твоя сила,

Която побеждава хората за нас и печели плячката, непобедима в битка.

2 Индра, каквито и да са твоите помощници, били те четири, или, о, Герой, три, Или онези от Петте човешки племена, донеси бързо цялата тази помощ при нас.

3 Най-превъзходната помощ от теб наричаме Най-могъщият досега, Защото ти си роден с героична мощ, побеждавайки, Индра, със Силния.

4 Могъщ, за да просперираме ти, си роден и могъща е силата, която имаш.

В местната сила душата ти е твърда: твоята храброст, Индра, убива войнство.

5 О Шатакрату, Господарю на силата, О Индра, Заклинател на камъка.

С цялата си сила на колесницата нападни човека, който се показва като твой враг.

6 Защото, най-могъщият убиец на Vṛtra, ти, свиреп, най-добрият сред много хора, чиято свещена трева е подстригана, каниш на битка, където се печели плячката.

7 Индра, защитава ли нашата кола, която се смесва най-вече в битките, която носи своята роля във всяка битка, непобедима и търсеща плячка.

8 Ела при нас, Индра, и защити колата ни с интелекта си.

Нека ние, о, Най-могъщият, получим отлична слава на зазоряване и да медитираме нашия химн на разсъмване.

Следва: ХИМН XXXVI. Индра.

ХИМН XXXVI. Индра.

1. МОЖЕ Индра да дойде при нас, този, който знае правилно да раздава съкровища от своя склад от богатства.

Дори като жаден бик, който броди из пустините, нека той жадно да пие издоената сома.

2 Властелин на заливните коне, Геро, нека Сомата се издигне до твоите бузи и челюсти като планински хребети.

Нека ние, о, кралю, като този, който кара състезатели, всички да се радваме в теб с химни, призовавани от мнозина!

3 Призоваван от мнозина, Заклинател на камъка, сърцето ми трепери като търкалящо се колело от страх от безпаричието.

Певецът Пурувасу няма ли да те хвали, о, вечно проспериращ Магаван, качен на колата ти?

4 Като прес камък е този твой хвалител, Индра. Силно той издига глас със силно усилие.

С лявата си ръка, о, Магаван, дай ни богатства; с дясната си, Господарю на заливите, не се колебай.

5 Нека силното небе те направи Силният восък по-силен: Силен, ти си носен от двата си силни коня.

Така че, красива буза, с мощна колесница, могъща, подкрепи ни, силна воля, въоръжени, в битка.

6 Марути, нека всички хора в поклонение се поклонят пред този млад Шрутарата, Който, богат на коне, ми даде два тъмночервени коня заедно с триста глави добитък.

Следва: ХИМН XXXVII. Индра.

ХИМН XXXVII. Индра.

1. ОПАСАН със свещено масло и достойно почитан, Бързият се съревновава с лъча на Сурия в блясък.

За онзи, който казва: Нека изтласкаме Сомата за Индра, нека сутринта изгрява без прекъсване.

2 Със запален огън и разпръсната трева нека се покланя и, Soma-preser, пее с наместени камъни:

И нека свещеникът, чиито пресови камъни звънят силно, да слезе с приноса си до реката.

3 Тази жена се приближава, която обича мъжа си, която носи в дома си енергична съпруга.

Тук може колата му да търси слава, тук силно гърми и колелото му прави хиляда оборота.

4 Никакви проблеми не притесняват този крал, в чийто дом Индра пие острия сок от сома със смесено мляко.

С герои, които кара наблизо, той убива противника: Блажен, ценейки това име, той пази своя народ.

5 Нека той подкрепя в мир и победи в битка: той владее и двете домакинства, които се срещат заедно.

Той ще бъде скъп на Sūrya, скъп на Agni, който с притиснатата Сомата предлага дарове на Индия.

Следва: ХИМН XXXVIII. Индра.

ХИМН XXXVIII. Индра.

1. ШИРОКО, Индра Шатакрату, разпръсква щедростта на своята изобилна благодат: Така че, Господарю на справедливото господство, Приятелю на всички хора, дай ни великолепно богатство.

2 Храната, която, най-могъщи Индра, ти притежаваш, достойна за известност,
се нарича най-широко прочута, непобедима, о, златисто!
3 О, Дартер на Камъка, силите, които с готовност се подчиняват на волята ти,—
Божества, както ти, така и те, вие управлявате, за да ги пазите, земята и небето.
4 И от каквато и сила да е твоята сила, о Вритра-убиецо,
донеси ни героична сила: ти ни уважавааш като мъж.
5 В твоя защита, с тези твои помощи, о, Господарю на стоте сили,
Индра, нека бъдем добре пазени, Геро, нека бъдем добре пазени.

Следва: ХИМН XXXIX. Индра.

ХИМН XXXIX. Индра.

1. Индра с КАМЕННИ СТРЕЛИ. Прекрасни, какво богатство е богато дадено от теб,
Тази щедрост, Търсач на съкровища! донесе и двете си ръце при нас.
2 Донеси това, което смяташ за достойно за желанието, о, Индра, това, което е на
небето.
Така че нека те познаваме такъв, какъвто си, безграничен в щедростта си.
3 Твоят възвишен дух, далеч известен като склонност да даваш и да подтикваш да
печелиш,—
С това ти въздаваш твърдостта, Stone-Darter! така че да ти спечеля сила.
4 Певци с много песни направиха Индра благоприятен за тяхната слава,
Този, който е Цар на човешкия вид, най-либералният от вашите богати.
5 На него, на Индра трябва да се изпее словото на поета, химнът на възхвалата.
На него, приемник на молитвата, Атриите издигат песните си високо, Атриите
разкрасяват своите песни.

Следващ: HYMN XL. Индра. Сурия. Атри

ХИМН XL. Индра. Сурия. Атри.

1. ЕЛА ти при това, което камъните са притиснали, пий Сома, О ти, господарю на
Сома,
Индра, най-добрият Вритра-убиец, Силен, със Силния.
2 Силен е камъкът, тягата е силна, силна е тази Сома, която е притисната,
Индра, най-добрият убиец на Вритра, Силен Един със Силния.
3 Като силен те призовавам Силния, о, Въоръжен с гръмотевица, с различни помощи,
Индра, най-добрият убиец на Vṛtra, Силен със Силния.
4 Стремителен, Гръмовержец, Силен, потушаващ могъщите, Крал, могъщ,
Вритра-убиец, Сома-пиец,
Нека дойде тук със своите впрегнати коне; нека Индра го зарадва на обедното
възлияние.
5 О Sūrya, когато потомъкът на Асура Svarbhanu, те прониза докрай с тъмнина,
Всички създания изглеждаха като объркано, което не знае мястото, където стои.
6 Кога ти поразяваш магията на Сварбхану, която се разпростира под небето, о, Индра,
С четвъртата си свещена молитва Атри открива Сурия, скрит в мрак, който пречи на
неговата функция.
7 Не позволявай на потисника с този страх, чрез гняв да ме погълне, защото съм твой,
о, Атри.
Ти си Митра, изпращачът на истинските благословии: ти и крал Варуна бъдете мои
помощници.

8 Брахман Атри, докато поставяше пресовите камъни, служейки на Боговете с възхвала и преклонение,
Установи в небето окото на Сурия и накара магическите изкуства на Сварбхану да изчезнат.
9 Атрис отново намери Слънцето, онзи, когото Сварбхану от племето на Асурите беше пронизал с мрак. Никой освен това нямаше власт да направи това.

Следва: ХИМН ХLI. Вишведевас

ХИМН ХLI. Вишведевас

1. КОЙ, Митра-Варуна, е твоят благочестив слуга, за да ти даде дарове от земята или могъщото небе?
Запази ни в седалището на свещения ред и дай на предлагащия сила, която печели добитък.
- 2 Нека Митра, Варуна, Ариаман и Аю, Индра Ṛbhukṣan и Марутите ни обичат,
И тези, които са единомислени с щедрия Рудра, приемат химна и възхваляват с обожание.
- 3 Ще те извикам, за да нахраниш колата-кон, Aśvins, с полет на вятъра, най-бързият от тези, които пътуват:
Или също на Асура на небето, Преклонен, донесе химн като 'twere възлияние.
- 4 Небесният Победител, онзи, чийто свещеник е Канва, Трита с Дяус в съгласие, Вата, Агни,
Всехранещият Пушан, Бхага търсеше дарението, както онези, чиито коне са най-бързи, търсят състезанието.
- 5 Изнесете богатствата си напред, носени на коне: нека мисълта бъде настроена за помощ и придобиване на съкровища.
Благослови той свещеника на Auśija чрез курсове, курсовете, които са твоята флота, о, Марути.
- 6 Доведете тук онзи, който управлява колата, вашият Vāyu, който възхвалява с песните си, Бога и Певец;
И, молещи се и благочестиви, благородни и благоразумни, нека съпрузите на боговете да ни запазят в мислите си.
- 7 Бързам към теб със сили, които трябва да бъдат почитани, с песни, отличаващи могъщите Дъщери на Небето,
Утро и Нощ, Двете, като „всезнаещи: те принасят жертвата на смъртния.
- 8 Възхвалявам вас, хранителите на герои, носещи ви дарове, Vastospati и Tvaṣṭar-Богата Dhiṣaṇā съгласие чрез нашето поклонение - и Дървета и Растения, за бързото придобиване на богатства.
- 9 Наши са Парватите, дори те, за потомство, свободно движещи се, които са Герои като Васу.
Нека светият Āptya, Приятел на човека, възвишен, укрепи нашата дума завинаги и бъде близо до нас.
- 10 Трита го възхвалява, зародишът на земния герой, с чисти песни него, Потомъкът на водите.
- Агн; със сила цвили силно като заряд: той от пламтящата коса унищожава горите.
- 11 Как да говорим с великата мощ на Рудра? Как да говорите с Бхага, който мисли за богатство?

Нека растенията, водите и небето ни запазят, а горите и планините с техните дървета за коси.

12 Нека бързият Скитник, Властелинът на освежаването, чуе нашите песни, който бърза през облачно небе:

И нека Водите, ярки като замъци, да ни чуят, докато текат напред от разцепената планина.

13 Ние знаем вашите пътища, вие, Могъщи, които получавате избор, вие, Прекрасни, ние ще го провъзгласим.

Дори силните птици не се спускат при смъртния, който се стреми да ги достигне с бърз удар и оръжие.

14 Небесни и земни поколения и води ще призова на пиршеството.

Нека дни със светли зори процъфтяват моите песни и нека превзетите потоци увеличат водите си.

15 На всеки един от тях е принесена моята похвала. Бъди силна Варутри с нейните сили да помага.

Нека Великата Майка Раса тук да бъде приятел с нас, пряма, с принцовете, устремени напред.

16 Как можем да служим на Либералните с поклонение, Марутите, бързи, разбира се, в инвокацията, Марутите, далеч известни в инвокацията?

Нека Драконът от дълбините не ни дразни и с радост нека приветства нашите обръщения.

17 Мислейки така, о, вие, богове, смъртният ви печели, за да му дадете увеличението на стадата му добитък: смъртният му печели, о, вие, богове, вашето благоволение.

Тук той печели здравословна храна, за да нахрани това тяло: що се отнася до моята старост, Nirrti я консумира

18 О, богове, нека получим от вас тази услуга, укрепваща храната чрез възхвалата на кравата, вие Васу.

Нека тази, която дава добри подаръци, милостивите богове, s, ела бързо до нас за наше благополучие.

19 Нека Iḍā, Майката на стадата добитък, и Urvasi с всички потоци ни приемат;

Нека Урваси във възвишените небеса да приеме, тъй като тя участва в приноса на живите,

20 Посетете ни, докато тя споделя храната на Уржавия.

Следва: ХИМН XLII. Вишведевас.

ХИМН XLII. Вишведевас.

1. Сега нека най-сладката ни песен с дълбока преданост достигне до Варуна, Митра, Адити и Бхага.

Нека Господът на петимата свещеници, обитаващ жертвоприношенията, даващият блаженство Асура, чуе, чиито пътища са отворени.

2 Нека Адити приветства, дори като майка, нейния скъп син, който радва сърцето, моята песен, която я възхвалява.

Молитвата, която те обичат, даряваща блаженство, определена от Бога, я предлагам на Варуна и Митра.

3 В духа той, Най-мъдрецът на мъдреците; с жертвено масло и месо го опаси.

Така че тогава нека той, Бог Савитар, ни осигури отлични, готови и блестящи съкровища.

4 С воля, Индра, спаси ни добитък, просперитет, Господарю на заливите! и
благочестиви покровители;

И със свещената молитва, назначена от Боговете, дай ни милостта на светите
Божества.

5 Бог Бхага, Савитар, който раздава богатства, Индра и онези, които завладяват
съкровищата на Вритра,

И Ваджа, Рибхукшан и Пуранди, Могъщите и Безсмъртни, защитават ни!

6 Нека обявим делата му, неувяхващият ненадминат Виктор, когото Марутите следват.
Нито едно от старите времена, о Магаван, нито по-късно, нито едно от тези дни не е
достигнало твоята героична мощ.

7 Хвалете го Главния, който дава благодатта на богатствата, Брихаспати,
разпределител на съкровища,

Който, благославяйки най-вече човека, който пее и възхвалява, идва с изобилно
богатство при своя призовник.

8 Обгрижвани, Брихаспати, с твоята защита, принцовете са невредими и опасани от
герои.

Богатството, което носи блаженство, се намира сред дарителите на коне, добитък и
дрехи.

9 Накарайте богатството им да избяга, които чрез нашите химни се наслаждават на
богатството си, не ни дават достатъчно предпазливост.

Далеч от слънцето пази онези, които мразят предаността, безбожните, проспериращи
в своето призвание.

10 С колесници без колела го свалете, о, Марути, които на празниците на боговете
гледате на демоните.

Нека той, макар и облян в пот, формира празни желания, който обвинява свещения си
ритуал, който се мъчи да ти служи.

11 Хвалете онзи, чийто лък е силен и здравата му стрела, този, който е господар на
всеки балсам, който свети.

Покланяйте се на Рудра за неговата голяма благосклонност: обожавайте Асура, Бог, с
поздрави.

12 Нека домашните приятели, хитроръките художници, нека Съпругите на вола,
потоците, изсечени от Вибхван,

И нека справедливите да ни почитат и да се сприятеляват с нас, Сарасвати,
Брхаддива и Рака.

13 Моята най-нова песен, мисъл, която сега извира в мен, предлагам на Великия,
Сигурния Защитник,

Който създаде за нас всичко това, с нежна любов, полагайки всяка разнообразна
форма в пазвата на своята Дъщеря.

14 Сега, дори сега, нека твоята справедлива хвала, о, Певец, достигне Идаспати,
който реве и гърми,

Който, богат на облаци и води със своите светкавични скорости, оросяващи както
земята, така и небето.

15 Нека тази моя похвала достигне войската на Марутите, онези, които са млади в
действие, Синовете на Рудра.

Желанието ме призовава към богатство и благополучие: хвалете неуморените, чиито
коне са шарени.

16 Нека тази моя похвала достигне до средата на земята и въздуха и горските дървета
и растения, за да ми спечелят богатства.

Нека всяко Божество бъде бързо да слуша и Майката Земя да ме гледа без лоши мисли.

17 Богове, нека живеем в свободно безметежно блаженство.

18 Нека получим най-новото благоволение на Aśvins и да спечелим тяхното даряващо здраве щастливо напътствие.

Донесете богатства тук при нас, и герои, и цялото щастие и радост, Безсмъртни!

Следва: ХИМН XLIII. Вишведевас.

ХИМН XLIII. Вишведевас.

1. НЕКА дойните крави, които бързат към целта си, дойдат безвредни при нас с течна сладост.

Певецът, възхвалявайки, призовава за изобилни богатства Седемте могъщи, които носят наслада.

2 С благоговение и справедлива възхвала ще донеса тук, в името на силата, неизтощени Земя и Небе.

Баща и майка, сладкодумни, справедливи, нека те, далече прославени, във всяка битка ни закрилят.

3 Adhvaryus, приготи сладките възлияния и донеси красивия светъл сок на Vāyu. Боже, като наш свещеник, ти бъди първият, който ще го изпие: ние ти даваме от медовината, за да те направим радостен.

4 Две ръце - сръчният имо на Сомата. Iatōrs-и десетте пръста поставят и фиксират пресовия камък.

Стъблото е изляло, светло с разперените си клони, яркия блестящ сок на медовината, който обитава планините.

5 Сомата беше натиснат за теб, своя любовник, за да ти даде власт, могъщество и високо удоволствие.

Помолен, върни се тук с колата си, о, Индра, при нужда, твоите два добре обучени и скъпи коня.

6 Доведете по пътеки, преминати от Бог, съгласен, Агни, великата Арамата, Небесна Дама,

Възвишена, почитана с нашите дарове и почит, която познава свещения Закон, да прием сладка Сомата.

7 Както в скута на баща си синът, любимецът, така на огъня е сложен свещеният котел, Който светите певци украсяват, сякаш разширяват и нагряват онова, което държи тлъстата мембрана.

8 Тук, като вестител, който кани асвините, идва великата възвишена песен, най-сладка и приятна!

Елате с една кола, радостници! на банкета, като стълба и кораба, елате тук.

9 Изрекох тази реч на обожание към най-могъщия Пусан и победоносния Ваю, Който чрез своята щедрост са вдъхновители на химните и от себе си дават сила като притежание.

10 Призовани от нас, довеждат тук джатаведите Марутите всички под техните имена и фигури.

Елате в жертвата с помощта на всички Марути, всички на песните и възхвалите на певица!

11 Нека Сарасвати Светият да посети нашата жертва от високото небе и от планината. Нетърпелива, благосклонна, нека благородната Богиня чуе нашата ефективна реч, нашия призив.

12 Постави на мястото си Бог, чийто гръб е мрачен, Брихаспати възвишеният, Унищожителят.
Нека Му се покланяме, поставен в жилището, на червеното, златистото, всичко сияещо.
13 Нека Поддържащият, високо в небето, дойде тук, Щедрият, призован, с всичките си благоволения,
Обитател на божествени дами, с растения, неуморен, Волът с троен рог, даряващият живот.
14 Мелодичните красноречиви свещеници на този, който живее, са търсили светлото и най-възвишено положение на Майката.
Като живи хора, с поднесени дарове и почит те украсяват най-благоприятното Дете, за да го облекат.
15 Агни, голяма жизнена сила е твоя, могъщият: двойки, остарели в своята преданост, те търсят.
Нека всяко Божество бъде бързо да слуша и Майката Земя да ме гледа без лоши мисли.
16 Богове, нека живеем в свободно безметежно блаженство.
17 Нека получим най-новото благоволение на Aśvins и да спечелим тяхното даряващо здраве щастливо напътствие.
Донесете богатства тук при нас, и герои, и цялото щастие и радост, Безсмъртни!

Следва: ХИМН XLIV. Вишведевас.

ХИМН XLIII. Вишведевас.

1. НЕКА дойните крави, които бързат към целта си, дойдат безвредни при нас с течна сладост. Певецът, възхвалявайки, призовава за изобилни богатства Седемте могъщи, които носят наслада.
2 С благоговение и справедлива възхвала ще донеса тук, в името на силата, неизтощени Земя и Небе.
Баща и майка, сладкодумни, справедливи, нека те, далече прославени, във всяка битка ни закрилят.
3 Adhvaryus, пригответи сладките възлияния и донеси красивия светъл сок на Vāyu.
Боже, като наш свещеник, ти бъди първият, който ще го изпие: ние ти даваме от медовината, за да те направим радостен.
4 Две ръце - сръчният имо на Сома. Iatōrs-и десетте пръста поставят и фиксират пресовия камък.
Стъблото е изляло, светло с разперените си клони, яркия блестящ сок на медовината, който обитава планините.
5 Сома беше натиснат за теб, своя любовник, за да ти даде власт, могъщество и високо удоволствие.
Помолен, върни се тук с колата си, о, Индра, при нужда, твоите два добре обучени и скъпи коня.
6 Доведете по пътеки, преминати от Бог, съгласен, Агни, великата Арамат, Небесна Дама, Възвишена, почитана с нашите дарове и почит, която познава свещения Закон, да пием сладка Сома.
7 Както в скута на баща си синът, любимецът, така на огъня е сложен свещеният котел,

Който светите певци украсяват, сякаш разширяват и нагряват онова, което държи тлъстата мембрана.

8 Тук, като вестител, който кани асвините, идва великата възвишена песен, най-сладка и приятна!

Елате с една кола, радостници! на банкета, като стълба и кораба, елате тук.

9 Изрекох тази реч на обожание към най-могъщия Пусан и победоносния Ваю,

Който чрез своята щедрост са вдъхновители на химните и от себе си дават сила като притежание.

10 Призовани от нас, довеждат тук джатаведите Марутите всички под техните имена и фигури.

Елате в жертвата с помощта на всички Марути, всички на песните и възхвалите на певеца!

11 Нека Сарасвати Светият да посети нашата жертва от високото небе и от планината.

Нетърпелива, благосклонна, нека благородната Богиня чуе нашата ефективна реч, нашия призив.

12 Постави на мястото си Бог, чийто гръб е мрачен, Брихаспати възвишеният, Унищожителят.

Нека Му се покланяме, поставен в жилището, на червеното, златистото, всичко сияещо.

13 Нека Поддържащият, високо в небето, дойде тук, Щедрият, призован, с всичките си благоволения,

Обитател на божествени дами, с растения, неуморен, Волът с троен рог, даряващият живот.

14 Мелодичните красноречиви свещеници на този, който живее, са търсили светлото и най-възвишено положение на Майката.

Като живи хора, с поднесени дарове и почит те украсяват най-благоприятното Дете, за да го облекат.

15 Агни, голяма жизнена сила е твоя, могъщият: двойки, остарели в своята преданост, те търсят.

Нека всяко Божество бъде бързо да слуша и Майката Земя да ме гледа без лоши мисли.

16 Богове, нека живеем в свободно безметежно блаженство.

17 Нека получим най-новото благоволение на Aśvins и да спечелим тяхното даряващо здраве щастливо напътствие.

Донесете богатства тук при нас, и герои, и цялото щастие и радост, Безсмъртни!

[Следва: ХИМН XLIV. Вишведевас.](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Вела, книга 5 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Вела](#) , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на [sacred-texts.com](#)

[ХИМН XLIV. Вишведевас.](#)

[1. Както в първите стари времена, както всички са били обичайни, както сега, той извлича силата, обърната насам с песен.](#)

Княжеството, престолено върху свята трева, който намира светлина, бърз, побеждаващ в растенията, в които става силен.

2 Сияещ за онзи, който оставя необезпокоявани небесните области, които за неговия блясък, който е отдолу, се показват справедливи в светлина.

Добър пазител си, не бива да се заблуждаваш, Най-мъдър! Далеч от измама Твоето име обитава в светия закон.

3 Истината чака дарбата, налична и идваща: нищо не го спира по пътя му, този жрец, носещ победата:

Могъщото дете, което се плъзга по свещената трева, неувяхващият младеж, разположен сред растенията.

4 Те идват, добре впрегнати, при вас за напредък в ритуала: долу слизат близнаците, които укрепват Закона за него.

С юзди, лесно направлявани и командващи всичко. В дълбокото падане кожата прокрадва имената им.

5 Ти, движеща се красиво във видимо бременни, грабнала с дървета разклоненото растение, което хваща сока.

Най-блестяща, истинска Певица! сред поддържащите гласа. Увеличете своите съдружници, живи в жертвата.

6 Такъв, какъвто се вижда, такъв се казва.

Те с ефектен блясък в наводненията са накарали

Земята да ни даде достатъчно място и широко пространство, голяма мощ, непобедима, с запас от синове герои.

7 Sūrya Мъдрецът, сякаш неженен, със Съпруга, в битколюбив дух се движи над враговете.

Нека той, превъзходният, ни даде защитен дом, къща, която защитава жестоката топлина отвсякъде.

8 Твоето име, изпято от R̥ṣis в тези наши химни, отива при по-възвишения с тази бърза движеща се светлина.

Чрез умение той печели богататта, към която е настроено сърцето му: този, който се бори, ще осъществи нещата.

9 Главният и най-добрият от тях остава в морето и възлиянието не престава, когато е продължително.

Сърцето на този, който хвали, не трепва от страх там, където химнът е свързан с чистите.

10 Защото това е той: с идеята за Кшатра, Манаса, Яджата, Садхри и Еваада, С сладките песни на Авацара ще се стремим да спечелим най-могъщата сила, която дори този, който знае, би могъл да спечели.

11 The Hawk е техният пълен източник, разтягаща се възторжена напитка от Visvavara, Mayin и Yajata.

Те винаги търсят прясна чаша, за да могат да дойдат, да разберат кога е времето ви да спрете и да пиете до насита.

12 Садапрна светият, Таря, Срутавит и Бахувркта, присъединени към вас, убиха враговете.

Той печели желанието си и в двата свята и ярко блести - когато обожаваша домакина с добре напредващи коне.

13 Защитникът на поклонника е Сутамбхара, производител и въздигач на всички светии мисли.

Дойната крава донесе мляко със сладък вкус и се раздаваше. Който говори текста за надаване, знае това, а не този, който спи.

11 Свещените химни обичат онзи, който се събужда и бли: за този, който бли, идват стиховете Sāma.

Този Сома казва на човека, който гледа: Почивам си и живея в твоето приятелство.

15 Агни е бдителен и gśas го обичат; Агни е бдителен, стиховете Sāma го търсят.

Агни е бдителен, на него казва този Сома, аз си почивам и обитавам в твоето приятелство.

Следва: ХИМН XLV. Вишведевас.

ХИМН XLV. Вишведевас.

1. БАРДИТЕ на приближаващата зора, които знаят, че небесата са дошли с химни, за да отворят планината.

Слънцето изгря и отвори стабилните портали: Бог отвори вратите на хората също.

2 Sūrya разпръсна светлината си като блясък: тук дойде Майката на кравите, съзнателна, от конюшната.

До потоци, които текат с хапливи вълни към пустините; и небето се утвърди като твърд стълб.

3 Тази хвала победи бремето на планината. За да подпомогне древното раждане на могъщи води

Планината се раздели, Небето изпълни службата си. Поклонниците бяха носени с постоянно сервиране.

4 С химни и боголюбиви думи ще ви призовавам, Индра и Агни, за да спечеля благоволението ви.

Защото наистина мъдrecи, опитни в жертвоприношенията, се покланят на Марутите и ги канят с възхвала.

5 Този ден се приближава към нас: нека нашите мисли са святи, далеч от нас нека отхвърлим нещастieto.

Нека държим тези, които ни мразят на разстояние, и да побързаме да срещнем човека, който се жертва.

6 Елате, нека да изпълним, о, приятели, целта, с която Майката отвори сергията на кравата,

с която Ману завладя Визисипра, с която скитащият търговец получи небесна вода.

7 Тук, подтикван от ръце, силно е иззвънял пресовият камък, с който Навагвас през десет месеца пее хвалебствия.

Сарама тръгна надясно и намери добитъка. Ангирас даде резултат на целия им труд.

8 Когато при зората на тази могъща богиня Ангирасес всички пееха заедно с добитъка, —

Техният извор е на най-високото място на среща,— Сарама намери кравата край пътя на Ордена.

9 Носен от своите бегачи Седем може Сурия да посети полето, което се простира широко за дългото му пътуване.

Надолу по Сомата се спусна бързият Сокол. Ярък беше младият мъдрец, движещ се сред добитъка си.

10 Sūrya се е качил до блестящия океан, когато е впрегнал своите светлогърби коне Tawny.

Мъдрите са го изтеглили като кораб през вода: наводненията послушни са се спуснали тук.

11 Полагам върху Потопа твоя химн, светлинен, с който Навагвас завършва десетте им месеца.

Чрез този наш химн нека имаме Богове да ни пазят: чрез този наш химн ще преминем в безопасност отвъд скръбта.

Следва: ХИМН XLVI. Вишведевас.

ХИМН XLVI. Вишведевас.

1. ДОБРЕ знаейки, че съм ме вързал, като кон, към стълба: Нося това, което носи като на и ни дава помощ.

Не търся освобождаване, нито връщане назад от там. Нека този, който знае пътя, Водачът, ме води направо.

2 О, Агни, Индра, Варуна и Митра, дайте, о, вие, богове, и Марут войнство, и Вишну. Нека и двамата Насатя, Рудра, небесните Матрони, Пушан, Сарасвати, Бхага, ни приемат.

3 Индра и Агни, Митра, Варуна, Адити, Водите, Планините, Марутите, Небето, Земята и Небето,

Вишну, който призовавам, Пушан и Брахманаспати, и Бхага, Самса, Савитар, за да могат да помогнат.

4 Нека Вишну също и Вата, който не наранява никого, и Сомата, дарител на притежания, ни дават радост:

И нека Rbhus и Ásvins, Tvastar и Vibhvan ни помнят, за да можем да имаме богатство.

5 Така че групата от Марути, живеещи в небето, светите, да дойде при нас, за да седне на свещена трева:

Брихаспати и Пушан ни осигуряват сигурна защита, Варуна, Митра, Ариаман ни пазят и ни приютяват.

6 И нека планините, прочути с благородни хвалебствия, и блестящите реки да ни пазят от зло.

Нека Бхага Разпределителя дойде със сила и благодат и всепроникващата Адити да чуе зова ми.

7 Нека съпрузите на боговете да ни помогнат по собствена свободна воля, да ни помогнат за потомството и спечелването на плячката.

Дайте ни защита, о, вие, милостиви богини, вие, които сте на земята или в царството на водите.

8 Нека дамите, съпругите на боговете, се радват на нашите подаръци, Плъх, Ашвини, Агнаи и Индрани.

Нека Родаси и Варунани ни чуят и Богините дойдат в сезона на Матроните.

Следва: ХИМН XLVII. Вишведевас.

ХИМН XLVII. Вишведевас.

1. Подтиквайки към труд и правейки прокламации, търсейки Дъщерята на Небето идва Могъщата Майка:

Тя идва, младежкият Химн, при Бащите, канейки в дома си и зовейки силно.

2 Бързи в движението си, бързайки към своя дълг, достигайки централната точка на безсмъртния живот,

От всяка страна на земята и небето вървят напред просторните пътеки без граници.

3 Насочвай, море, Червена птица със силни крила, той влезе в обиталището на Първичния Баща.

Камък с весели нюанси, поставен в средата на небето, той е излязъл напред и пази двете граници във въздуха.

4 Четири го носят и му дават почивка и тишина, а десет ободряват бебето за пътуване. Неговите най-превъзходни крави, с тройна природа, преминават бързо около границите на небето.

5 Чудно, о, хора, е мистичното знание, че докато водите стоят, потоците текат:

Че, отделени от майка му, Две го подкрепят, тясно свързани, близнаци, тук стават очевидни.

6 За него те удължават молитви и актове на поклонение: Майките тъкат дрехи за него, тяхното потомство.

Радвайки се за непреодолимия контакт на вола, неговите съпрузи се движат по пътеките или небето, за да го срещнат.

7 Нека това е нашата възхвала, о, Варуна и Митра, нека това бъде здраве и сила за нас, о, Агни.

Нека получим твърда почва и място за почивка: Слава на небето, високото жилище!

Следва: ХИМН XLVIII. Вишведевас.

ХИМН XLVIII. Вишведевас.

1. КАКВО можем да медитираме за любимата Сила, могъща в родната си сила и славна сама по себе си,

Която като магическа енергия, търсеща вода, се разпространява дори до безмерния облак на средния регион?

2 Над целия регион с униформения си напрегък те са разпространили ерудицията, която дава сила на героите.

Обратно, с обърнат курс, другите си отиват: благочестивият удължава живота с онези, които са преди.

3 С притискащи камъни и с ярките лъчи на деня той хвърля най-широката си стрела срещу Коварния.

Дори онзи, чиито сто се скитат в собствената му обител, отдалечават дните и ги връщат отново.

[4 Аз, за да се наслажда на красотата на формата му, гледам бързия му прилив като острие на брадва,](#)

[какво време дава на човека, който го призовава в битка, богатство като жилище, пълно с храна.](#)

[5 С четири лица и благородно облечен, Варуна, подбуждайки благочестивите към задачата си, се разбърква с езика си.](#)

[Поради нашата човешка природа не знаем нищо за него, този, от когото Бхага Савитар дарява богататта.](#)

[Следва: ХИМН XLIX. Вишведева](#)

ХИМН XLIX. Вишведевас.

1. ТОЗИ ден довеждам Бог Савитар да се срещне с вас и Бхага, който разпределя богатството на смъртните.

Вие, Aśvins, герои, богати на съкровища, всекидневно търсеци вашето приятелство, бих се обърнал тук.

2 Знаейки много добре времето на идването на Асура, поклонете се на Бог Савитар с химни и възхвали.

Нека този, който правилно знае, говори с почит към този, който раздава най-благородното съкровище на човека.

3 Не за награда Пушан изпраща своите благословии, Бхага или Адити: облеклото му е великолепно.

Нека Индра, Вишнию, Варуна, Митра, Агни да създадат благоприятни дни, Чудотворците.

4 Изпращайки подслонът, който молим, бездушният Савитар и реките ще се приближат към нас.

Когато аз, свещеникът на жертвата, ги поканя, нека ние сме господари на богатството и богатите притежания.

5 Тези, които посвещават такова поклонение на Васу, пеейки своите химни на Варуна и Митра,

дават им достатъчно място, далеч са опасност. Чрез богататта на Небето и Земята да бъдем щастливи.

Следващ: ХИМН L. Viśvedevas.

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

ХИМН L. Viśvedevas.

1. НЕКА всеки смъртен човек избере приятелството на водещия Бог.
Всеки го моли за богатство и търси слава, за да просперира.
- 2 Тези, водещи Бог, са твои, а тези тук са готови да говорят след нас.
Като такива може да постигнем богатство и да чакаме с услуги за теб.
- 3 Така че по-нататък почетете като наши гости боговете герои и след това дамите.
Нека отстрани и държи надалеч нашите врагове и всички, които блокират пътя ни.
- 4 Където е запален огън и бързо тича жертвата, обитаваща коритото,
Той побеждава, с герои в дома си, приятелски настроен към човека, като постоянни потоци.
- 5 Нека това е твоето богатство, Водач Боже! които управляват колата, бъди благословен за нас,
Да, благословен за нас за богатство и богатство. Това ще размишляваме, възхвалявайки силата,
това размишление, докато възхваляваме Бога.

[Следва: ХИМН LI. Вишведевас.](#)

ХИМН LI. Вишведевас.

1. С всички помощници, Агни, ела тук да изпиеш Сом-сок;
С Боговете към нашите свещени дарове.
- 2 Елате при жертвоприношението, о, вие, чиито пътища са прави, чиито закони са
верни,
И изпийте наливката с езика на Агни.
- 3 О, певец, с певците, о, милостив, с онези, които се движат на разсъмване,
Елате на Сом-течението с боговете.
- 4 За Индра и за Ваю, скъпи, тази Сом, натисната от хоросана,
Сега се излива, за да напълни буркана.
- 5 Vāyu, ела тук на празника, доволен от нашите свещени дарове:
Напитка от сока Сом, излят до храната.
- 6 Ye, Indra, Vāyu, заслужавате да пиете соковете, изцедени от нас.
С радост ги приемат, безупречна двойка идва към храната.
- 7 За Индра и за Ваю пресовани са сокове от Сом, смесени с извара,
Както реките към низината текат: елате при храната.
- 8 Свържете се с всички богове, елате, с Ásvins и със Зората,
Agni, както преди с Atri, така че се насладете на сока.

- 9 Свържи се с Варуна, с Митра, Сомата, Вишну, ела, Агни, както преди с Атри, така че се наслади на сока.
- 10 Свържете се с Васус, с Адитиас, Индра, Вию, елате, Агни като преди с Атри, така че се насладете на сока.
- 11 Нека Бхага и Ашвините ни дарят здраве и богатство, и Богиня Адид и онзи, на когото никой не устои.
- Asura Rūṣaṇa ни дарява просперитет, а Небето и Земята най-мъдро ни даряват с щастие.
- 12 Нека молим Вайу за просперитет и Сомата, който е Господар на целия свят, за богатство;
- За благополучието Брихаспати с цялата си компания. Нека Адитите ни донесат здраве и щастие.
- 13 Нека всички богове, нека Агни благотворният, Бог на всички хора, този ден да бъде с нас за наше благо.
- Помогнете ни, R̥bhu, Божествените, за наше добро. Нека Рудра благослови и ни пази от бедствия.
- 14 Благоденствай ни, Митра, Варуна. О, богатата Патия, просперирай ни.
- Индра и Агни, просперирайте ни; просперирай ни ти, о Адити.
- 15 Като Слънце и Луна нека следваме в пълен просперитет нашия път, И да се срещнем с този, който дава отново, -който ни познава добре и не ни убива.

Следва: ХИМН LII Maruts.

ХИМН LII Maruts.

1. ПЕЙ смело напред, Śyāvāśva, с Марутите, които са гръмогласни в песента, Които, святи, според обичая им, радост в слава, която е свободна от коварство.
- 2 Защото в своята смелост те са приятели на твърда и сигурна героична сила. Те по пътя си, смели по дух, пазят всички хора по собствено желание.
- 3 Като волове в бързо движение те напредват и достигат нощите;
- И по този начин ние празнуваме силата на Марутите на небето и на земята.
- 4 С дързост към вашите Марути нека принесем възхвала и жертва: Които всички, през вековете на човечеството, пазят смъртния човек от нараняване.
- 5 Похвалени, дарители на добри подаръци, Герои с пълна и свършена сила - На Марути, Светии на небето, ще възхваля жертвата.
- 6 Възвишените герои изляха копията и оръжията си с блестящо злато. След тези Марути последваха близо, като смееща се светкавица от небето, великолепие от само себе си.
- 7 Онези, които станаха силни на земята, тези, които са в широкия въздух, Или в компаса на реките, или в обиталището на просторното небе.
- 8 Хвала на компанията на Maruts, храбрите и наистина силни, Героите, бързаци, сами са впрегнали своите елени за победа.
- 9 Блестящи, на Парушни те са се облекли в дрехи от вълна, И с гумите на колесниците си разцепват скалата в силата си.
- 10 Дали като скитници от пътя или бързаци по или към пътеката, Под тези имена разпростиращата се лента се грижи добре за жертвата за мен.
- 11 Героите обръщат внимание на това, добре, че техните екипи обръщат внимание на това.
- Виждат се разнообразните им форми. Ето, те са Парават.
- 12 Пеейки химни, търсейки вода, те, хвалежки, танцуваха около извора.

Какво са те за мен? Няма крадци, а помагачи, страхотни за гледане.
13 Възвишени, със светкавици за копията си, Мъдреци и Поръчители са те.
R̥ṣi, обожавам този домакин на Марут и ги направи щастливи с песента си.
14 R̥ṣi, покани групата Марут с предложения, като прислужница нейна приятелка.
И от небето, Смели, в своята мощна бързина тук прославени с песни.
15 Мислейки за това сега, нека дойде, като с ескорта на боговете,
И с великолепните принцове, прочути с бързи курсове, към даровете.
16 Принцове, които, когато попитах техните роднини, нарекоха Пришни като тяхна
Майка-крава,
И стремителния Рудра те, Могъщите, обявиха за свой Господар.
17 Силните, седем пъти по седем, ми дадоха поотделно сто подаръка.
Получих на Ямуна прочутото богатство в крави и богатство в коне.

Следва: ХИМН LIII. Марутс.

ХИМН LIII. Марутс.

1. Кой знае раждането на тези или кой е живял в полза на Марутите в дните на древността
По кое време техните петнисти елени са били впрегнати в ярем?
- 2 Кой, когато стояха на колите си, ги е чул да разказват пътя, по който са тръгнали?
Кой беше щедрият човек, към когото техните сродни дъждове се стичаха с храна за жертвоприношения?
- 3 Казаха ми го и дойдоха с крилати коне, лъчезарни на течението,
Младежи, Герои без петно или петно: Вижте ни тук и ни възхвалите;
- 4 Които блестят самосветеци с украшения и мечове, с брони, на ръкави и с венци,
Облечени на колесници и с лъкове.
- 5 О, бързи да изливате щедростите си, вие, Марути, с наслада гледам вашите коли,
Като великолепие, идващо през дъжда.
- 6 Щедри герои, те са хвърлили небесната съкровищница за благото на поклонниците:
Те освобождават буреносния облак да тече през двата свята и дъждовни порои текат над пустинни места.
- 7 Избухналите потоци и вълнистите наводнения се разпространиха навън, като млечни крави, над небесния свод.
Като бързи коне, бързачи към мястото за почивка на пътуването си, от всяка страна текат блестящи потоци.
- 8 Тук, о, Марути, елате от небето, от средата на въздуха или отблизо,
Останете недалеч от нас.
- 9 Така че нека Раса, Круму или Анитабха, Кубха или Синдху не ви спират.
Нека водните Сарайти не пречат на пътя ви. С нас бъдете цялото блаженство, което давате.
- 10 Това брилянтно събиране на вашите коли, компанията на Maruts, на младите,
дъждовните дъждове, които бързат напред, присъстват.
- 11 С хвалебствия и химни нека следваме твоята армия, войска по войска, и група по група,
И рота след рота.
- 12 На кой дарител, произхождащ от благородно потекло, са ускорили
Марутите по този курс днес?
- 13 Удостои ни щедростта, това, което умоляваме, чрез което, за деца и потомство,

Вие давате семето на царевицата, което не изчезва, и блаженство, което достига до целия живот.

14 Нека в безопасност да отминем тези, които ни клеветят, оставяйки след себе си позор и омраза.

Maruts, нека бъдем там, когато вие, на разсъмване, в почивка и труд, дъждовна вода и балсам.

15 Облагодетелстван от боговете той ще бъде човекът, о, герои, Марутр! и притежавани от благородни синове, които защитавате. Може и да сме такива.

16 Хвалете дарителите. На този либерален патронен обред се веселят като говеда на медовина.

Затова призови тези, които идват като древни приятели: възхвали тези, които те обичат с песен.

Следващ: ХИМН LIV. Марутс.

ХИМН LIV. Марутс.

1. ТОЗИ химн ще направя за домакина Марут, който ярък в родния си блясък свали планините.

Възпейте великата сила на тези прославени, които поддържат топлината, които се жертват на небесните висини.

2 О, Марути, богати на вода, укрепители на живота са вашите силни групи с впрегнати коне, които се скитат надалеч.

Трита изревава към този, който насочи светкавицата. Водите, които текат, гърмят по пътя си.

3 Те блестят със светкавици, Герои, Леячи на камъка, бързи ветрове Марути, събарящи сметки,

Често чрез желание за дъжд, идващ с буря от градушка, ревяща в началото, яростна и изключително силна.

4 Когато, могъщи Рудрас, през нощите и през дните, когато през небето и царствата на въздуха, разтърсващи всичко,

Когато над широките полета карате като кораби, до крепости вие идвате, Марути, но сте не е наранен.

5 Марути, тази твоя героична сила и величие се простира като Слънцето по удължен път,

Когато в курса си като елени с непокорен блясък вие наклонихте хълма, който дава непреходен дъжд.

6 Ярко блестеше вашето домакинство, вие, мъдреци, Марути, когато ударихте люлеещото се дърво, както когато червеят го погълна.

Съгласно, както окото води онзи, който върви, поведе ли нашата преданост напред по лесен път.

7 Никога той, о, Марути, не е убит или победен, никога не се разпада, нито е притеснен или наранен;

Неговите съкровища, неговите ресурси никога не се губят, кого. независимо дали е принц или R̥ṣi, вие сте директни.

8 С впрегнат екип като герои, преодоляващи войски, приятелски настроените марути, натоварени с техните бъчви с вода, оставят извора да тече и когато буят, те заливат земята с потоци от приятно месо.

9 Свободна за марутите е земята с полегати пътища, свободна за бързащите е небето със стръмни спускания.

Пътищата на средния район на въздуха са стръмни, стръмни планините с техните течащи потоци.

10 Когато, когато Слънцето е изгряло, вие изпитвате наслада, О, щедри лъчезарни Марути, Герои на небето,

Вашите пътешественици не се уморяват, когато бързат по своя път, и бързо стигате до края на този ваш път.

11 Копия са на раменете ви, глезени на краката ви, златни вериги са на гърдите ви, скъпоценни камъни, марути, на колата ви.

Светкавици, запалени от пламъци, проблясват в ръцете ви и козирки от злато са положени на главите ви.

12 Maruts, в нетърпеливо движение вие разтърсвате небесния свод, прекрасен откъд концепцията, за неговите блестящи плодове.

Те се събраха, когато оставиха своите могъщи дела да проблясват. Благочестивите изпращат силен вик.

13 Мъдрец Марутс, нека бъдем водачите на колата на богатствата, пълни с живот, дадени от теб.

О, Марути, нека това богатство в хиляди живее с нас, което никога не изчезва като Тися от небето.

14 Марути, вие, допълнително богатство с жадувани герои, допълнително R̥ṣi, изкусни в скандирани стихове.

Вие давате на Бхарата като негова сила, заряд, и дарявате крал, който бързо слуша.

15 От вас, най-бързият за помощ! Моля за богатство, с което можем да се разпръснем сред хората като слънцето.

Приеми, о, Марути, любезно този мой химн, за да можем да преживеем сто зими чрез силата му.

Следващ: ХИМН LV. Марутс.

ХИМН LV. Марутс.

1. С блестящи копия, с гърди, украсени със злато, Марутите, които се втурват напред, притежават висока сила на живота.

Те бързат с бързи коне, лесни за управление. Колите им се движеха напред, докато вървяха към победата.

2 Вие, както мислите, сами придобихте силата си: високо, о, Могъщи, и широко, вие блестите навън.

Те със силата си дори са измерили небето.

Колите им се движеха напред, докато вървяха към победата.

3 Силни, родени заедно, те заедно станаха велики: Героите все повече и повече израснаха до величие

Блестящи като слънчевите лъчи в тяхната светлина са те. Колите им се движеха напред, докато вървяха към победата.

4 Марути, твоето могъщество заслужава да бъде обожавано, гледката да бъде жадувана като блясъка на слънцето.

Затова ни води с твоята помощ към безсмъртието.

Колите им се движеха напред, докато вървяха към победата.

5 О, Марути, вие издигате дъжда от Океана и изпълнени с парообразна влага изливате пороите надолу.

Никога, вие, Чудотворци, вашите млечни крави не са сухи. Колите им се движеха напред, докато вървяха към победата.

6 Когато сте впрегнали петнистите си елени, за да ви бъдат коне, и облечете златните си мантии,

о, Марути, вие разпръсквате всички врагове в чужбина. Колите им се движеха напред, докато вървяха към победата.

7 Нито планините, нито реките ви държат назад: където сте решили там, вие, Марути, отивате.

Вие обикаляте дори небето и земята. Колите им се движеха напред, докато вървяха към победата.

Каквото е древно, Марути, какво от неотдавнашното време, каквото се говори, Васус, това, което се възпява,

Тези, които осъзнават всичко това, сте вие. Колите им се движеха напред, докато вървяха към победата.

9 Бъдете милостиви към нас, вие Марути, не ни убивайте, вие ни давайте подслон от много видове.

Отдайте необходимото уважение на нашето приятелство и нашата похвала. Колите им се движеха напред, докато вървяха към победата.

10 О, Марути, води ни към по-високо щастие, избави ни, когато сме възхвалявани, от страдания.

Приемете, светии, даровете, които ви носим. Нека бъдем господари на изобилните богатства.

Следва: ХИМН LVI. Марутс.

ХИМН LVI. Марутс.

1. АГНИ, тази доблестна компания, украсена със златни орнаменти,
Народа на Марутите, аз призовавам днес дори от светещото царство на небето.

2 Както мислиш в сърцето си, натам клонят и моите желания.

Онези, които са се доближили най-много до твоите призоваващи призиви, укрепи ги страшно за гледане.

3 Земята, като щедра дама, свободна от дарбите си, поразена и разтърсена, но възторжена, идва при нас.

Стремителен като мечка, о, Марути, ти се втурваш ужасен като страшен бик..

4 Тези, които с могъща сила хвърлят като волове, трудни за впрягане,
Карат небесния камък да се разклати, да, разклати скалистата планина като те се състезават заедно.

5 Стани! дори сега с възхвала аз наричам многобройната група,
Ненадминати, от тези Марути, като стадо крави, израснали заедно в силата си.

6 Вържете за колата си яркочервените кобили, впрегнете червените състезатели за колата си.

Вържете се за пръта, за да рисувате, бързокраките кафяви коне, най-добрите в рисуването, към стълба.

7 Да, и този шумно цвилен яркочервен, енергичен кон, който беше подложен,
забележим за гледане,

Нека не причинява забавяне, о, Марути, във вашия курс, подтикнете го напред в колите си.

8 Колесницата на Марутите, вечно жадуваща да събере слава, ние призоваваме,

Която Родаси е възседнала, носейки приятни подаръци, с Марутс в нейната компания.
9 Наричам тази ваша брилянтна банда, възхитителна, бърза на колата,
на която щедрата дама, благоприятна, благородно родена, се показва славно с
домакина Марут.

Следва: ХИМН LVII. Марутс.

ХИМН LVII. Марутс.

1. В едно съгласие, с Индра, о, вие Рудри, елате да се носите на вашата златна кола
за нашия просперитет.

Принос от нас, този химн е донесен на вас, като на този, който жадува за вода,
небесни извори.

2 Въоръжени с вашите кинжали, пълни с мъдрост, въоръжени с копия, въоръжени с
вашите колчани, въоръжени със стрели, с добри лъкове,
Добри коне и добри коли имате вие, о, Синове на Пришни: вие, Марути, с добри
оръжия вървите към победата.

3 От хълмове и небеса вие разклащате богатство за поклонника; в ужас пред
идващата ви низина горите се прекланят.

Вие карате земята да трепери, Синове на Пришни, когато за победа сте се впрегнали,
свирепи! вашият петнист елен.

4 Ярки от поривите на вятъра, обгърнати в одеждите си от дъжд, като близнаци с
благородно излъчване и прекрасна форма,

Марутите, неопетнени, с кафяви и червени коне, силни в своята мощ и разпростиращи
се широко като небето.

5 Богати на украшения, богати на капки, щедри, ярки в своя аспект, даващи щедрости,
които издържат,

Благородни по рождение, украсени със злато на гърдите си, Певците на небето са
спечелили безсмъртна слава.

6 На двете си рамене, о, вие, Марути, са вашите копия: във вашите ръце е положена
вашата енергия и сила.

Смели мисли са в главите ви, оръжията ви в колите ви, цялото славно величие е
излято върху формите ви.

7 Удостоявайте ни, о, Марути, прекрасна награда в говеда и коне, в коли и герои.

Деца на Рудра, отдайте ни високо отличие: нека се наслажда на вашата божествена
помощ и благоволение.

8 Хо! Марути, герои, опитни в закона, безсмъртни, бъдете милостиви към нас, вие,
богати на съкровища,

вие, слушатели на истината, вие, мъдри и млади, израснали могъщи, обитаващи
високите планини.

Следва: ХИМН LVIII. Марутс.

ХИМН LVIII. Марутс.

1. Сега прославям тяхната могъща кохорта, компанията на тези млади Марути,
Които яздят стремително с бързи коне и сияещи в себе си, са Господарите на Амрит.

2 Могъщата блестяща банда, обвързана с гривни, дарители на блаженство,
неизмерими във величието си,
С магически сили, щедри, вечно ревящи, - тези, либерални герои, почитат ти, певцо.
3 Нека този ден всички твои водачи, Марути, които тласкат падащия дъжд, да се
приближат до нас.
Този огън, о, Марути, беше правилно запален; нека намери благоволенieto ви, млади
мъдrecи.
4 Вие издигате за народа активен владетел, когото, Светии! ръката на Учителя е
създала.
Вие изпращате боеца ръка за ръка, мощен, и смелия герой, Марути с добри коне.
5 Те изникват все повече и повече, силни в славата си, като дни, като спици, където
нито една не е последна в ред.
Най-висши и могъщи са Синовете на Пришни. Твърдо в собственото си намерение
Марутите се придържат.
6 Когато сте побързали с петнисти ездачи, о, Марути, на вашите коли със силни ковани
приятели,
Водите са разтревожени, горите са разбити. Нека Dyaua Червеният бик изпрати своя
гръм надолу.
7 Дори Земята се е разпростряла широко при тяхното идване и те като съпрузи я
завладяха със сила.
Те до полюса са впрегнали ветровете за състезатели: потта им е направила дъжд, тези
Синове на Рудра.
8 Хо! Марути, герои, опитни в закона, безсмъртни, бъдете милостиви към нас, вие,
богати на съкровища,
вие, слушатели на истината, вие, мъдри и млади, израснали могъщи, обитаващи
високите планини.

Следва: ХИМН LIX. Марутс.

ХИМН LIX. Марутс.

1. ВАШИЯТ шпионин ви е призовал да дадете просперитет. Пея на небето и земята и
принасям жертва.
Те къпят конете си и бързат през небесния свод: разпръскват сиянието си през морето
от облаци.
2 Земята се тресе и се клати в ужас от техния напредващ устрем, като пълен кораб,
който, треперейки, пропуска водата навътре.
Белязани по пътищата им са те, видими отдалеч: Героите се притискат между тях в
мощно въоръжение.
3 Като възвишен рог на бикове за великолепна мощ, като слънчево око, разположено в
простора на небесния свод,
Като енергични коне вие сте красиви за гледане и за вашата слава се показвате като
младоженци, о, хора.
4 Кой, о, вие, Марути, може да достигне могъщото знание на вас, могъщите, кой може
да достигне вашите мъжествени дела?
Вие, наистина, карате земята да трепти като лъч светлина когато донесете даровете
си, за да дадете просперитет,
5 Като коне с червен цвят, потомци на една раса, като най-изтъкнати шампиони, с
които са се сражавали във фургона.

Героите са станали силни като нас. Пораснали мъжествени младежи; с пороен дъжд те карат окото на Слънцето да избледнява,

6 Без да имат най-възрастен и най-млад в групата си, нито най-среден, превъзходен, те са нараснали в сила,

Тези Синове на Пришни, произлезли от благородно потекло: елате към нас, вие, младоженци на небето.

7 Като въздушни птици те летяха с мощ в удължени линии от небесните високи хребети до границите на небето.

Конете, които ги носят, както боговете и смъртните знаят, са накарали водите на планините да изчезнат.

8 май Dyauṣ, Безкрайният, реве за нашия банкет: нека Зори се трудят за нас, блещукащи от влага.

Възхвалявани от теб, тези Марути, Синове на Рудра, О Риши, изпратиха небесното съкровище.

Следващ: ХИМН LX. Марутс.

ХИМН LX. Марутс.

1. ВЪЗХВАЛЯВАМ с благоговение милостивия Агни: нека той седне тук и да раздели нашето месо сред нас.

Както при колите, търсеци плячка, нося жертвоприношение: обърнат надясно ще издуя песента на Марут, възхваля.

2 Марутите, да, Рудрите, които са възседнали своите прочути петнисти елени и бързо движещи се коли,—

Пред вас, свирепи! горите се навеждат в ужас: Земята, дори планината, трепери от идването ти.

3 Въпреки че е огромна и висока, планината е уплашена, височината на небето се разклаща от вашия рев

Когато, въоръжени с копия, вие играете, Марути, и се втурвате заедно като водите.

4 Те, като млади ухажори, синове на богати къщи, са украсили телата си със златната си природа.

Силни на колите си, благородните, за слава, са поставили великолепието си върху формите си завинаги.

5 Нито един от тях е най-стариият, нито един от тях е най-младият, като братя те са израснали до щастливо състояние.

Нека техният баща Рудра, млад и сръчен, и Пришни, наливащ много мляко, донесат хубави дни на Марутите.

6 Независимо дали, о, благословени Марути, обитавате в най-високото, най-средното или в най-ниското небе,

оттам, о, вие Рудри, и вие също, Агни, забележете жертвената храна, която предлагаме.

7 О, Марути, господари на всичко, когато Агни и когато вие се спуснете надолу от най-възвишеното небе покрай височините,

Разтърсващи всичко, ликуващи, убийци на врага, дайте богатство на поклонника, натискащ Сома.

8 О, Агни, с Марутите, докато блестят и пеят, събрани в отряд, ликуващи, пият сока Сома;

С тях живите, които пречистват и подпомагат всичко, се присъединиха към твоето знаме, о Вайшванара, от древността.

Следва: ХИМН LXI. Марутс.

ХИМН LXI. Марутс.

1. О, ГЕРОИ, най-велики от всички, кои сте вие, които сте дошли сами от най-отдалечения регион?
2. Къде са ти конете, къде са юздите? как дойде как имаше силата? Rein беше на носа и седалката на гърба.
- 3 Камшикът е положен върху фланга. Юнаците раздалечават бедра, Като жените, когато се ражда бебе.
- 4 Вървете вие, о, герои, далече, вие младоженци с прекрасна съпруга, за да можете да ви стоплите на огъня.
- 5 Нека тя придобие добитък за храната си, стотици овце, коне и крави, Които хвърлиха прегърнати ръце около героя, когото хвалеше гявава.
- 6 Да, много жени са по-твърди и по-добри от мъжа, който се отвърща от боговете и не предлага.
- 7 Тя, която разпознава слабите и изтощени, мъжът, който е жаден и е в нужда, Тя насочва мислите си към боговете.
- 8 И все пак много един, невъзхвален, подъл скъперник, има право на мъж: Само в злато на върлици той е такъв.
- 9 И тя, младата, с радостен дух, разкри пътя към Śyāva, да, на мен. Два червени коня ме отнесоха до страната на Пурумилха, този мъдрец с далечна слава,
- 10 Този, който като Вайдадасви, като Таранта, ми даде Сто крави в щедър дар.
- 11 Тези, които се носят от бързи коне, пият месо, което дава наслада, Те са постигнали висока слава тук.
- 12 Те с чийто блясък са разпръснати и двата свята, те блестят върху колите Както златото блести горе в небето.
- 13 Тази банда на Марут е вечно млада, носена от ярки коли, безупречна, движеща се към победа, проверена от никого.
- 14 Кой знае, наистина, за тези, където Все-разтърсващите се наслаждават, Родени, неопетнени, след свещения Закон?
- 15 Вие сте водачи, любители на песента към смъртния човек чрез свят химн, И слушатели, когато той вика за помощ.
- 16 Направете вие, унищожители на врага, благочестиви и изключително ярки, Изпратете съкровищата, които жадуваме.
- 17 OUṁṛya, отнеси далеч до Darbhya този мой химн на възхвала, Песни, Богиньо, като че ли се носи от колесница.
- 18 От мен до Ратавити кажи, когато той изцеди сока Сома, Желанието, което имам, не си тръгва.
- 19 Този богат Ратавити живее сред хората, богати на крави, Сред планините, далеч от себе си.

Следва: ХИМН LXII. Митра-Варуна

ХИМН LXII. Митра-Варуна

1. ОТ вашата висока правна кантора е установена заповед там, където те освобождават за пътуване конете на Sūrya.
Десетстотин застанаха заедно: там гледах тази главна слава на най-прекрасните Божества.
- 2 Това, Митра-Варуна, е твоето специално величие: наводненията, които стояха там, те с дните привличаха.
Вие карате да текат всички гласове на кошара: Вашата единствена колесница се е дотъркулнала тук.
- 3 О, Митра-Варуна, вие, с величието си, и двамата крале, сте укрепили здраво земята и небето,
вие накарахте кравите да текат, растенията да процъфтяват и, разпръсквайки бързи капки, изпратихте дъждовния потоп.
- 4 Твоите добре впрегнати коне нека те носят тук; оттам нека идват със здраво опънати поводи.
Покриващ облак от свещено масло те придружава и твоите потоци текат към нас от дни преди това.
- 5 За да направи блясъка по-широк и по-известен, пазейки свещената трева с почит, Йе, Митра-Варуна, твърд, силен, вдъхващ благоговение, са седнали на трон сред жертвоприношения.
- 6 С ръце, които не проливат кръв, пазейки благочестивите, които, Варуни3, спасяваш сред жертвоприношения.
Йе Твен, заедно, Крале на волевия дух, поддържат господство, основано на хиляди стълбове.
- 7 Украсени със злато, колоните му са от желязо. в небето блести като камшик за коне; Или установен на поле, дълбоко разглежено и плодоносно. Така че може ли да споделим месото, което зарежда вашата седалка за кола.
- 8 Вие качвате колата си със златен оттенък на сутринта и с железни колони, когато слънцето залязва,
И от това място, о, Варуна и Митра, вижте безкрайността и ограничението.
- 9 Щедри пазители на света! подслонът, който е непроницаем, най-силен, безупречен, Помогнете ни с това, о, Варуна и Митра, и когато копнеем да спечелим, нека бъдем победители.

Следва: ХИМН LXIII. Митра-Варуна.

ХИМН LXIII. Митра-Варуна.

1. ПАЗИТЕЛИ на реда, вие, чиито закони са винаги истинни, в най-възвишеното небе вашата колесница вие се издигате.
О, Митра-Варуна, когото си ти: благоволи, ето, към него дъждът със сладост се стича от небето.
- 2 Имперските крале на този свят, о, Митра-Варуна, вие управлявате в свещен синод, гледайки към светлината.
Молим се за дъжд, вашето благо и безсмъртие. През небето и над земята тръгват гръмотевиците.
- 3 Имперски крале, силни, Герои, Господари на земята и небето, Митра и Варуна, вие, винаги активни,

Вие чакате гръмотевиците с многоцветните облаци и чрез магическата сила на Асура карате небето да вали.

4 Твоята магия, Митра-Варуна, почива в небето. Слънцето, чудното оръжие, излиза като светлина.

Скриваш го в небето с облак и пороен дъжд и водни капки, Парджаня! пълен със сладост поток.

5 Марутите впрягат своята лесна кола за победа, о, Митра-Варуна, като герой във войните.

Гръмотевиците бродят през райони с различни цветове. Имперски царе, напоете ни с небесното мляко.

6 Освежаващ е твоят глас, о Митра-Варуна: Парджаня изпраща удивителен могъщ глас.

С магическа сила Марутите ги обличат с облаците. Вие Двамата карат Небето да вали, червеният, неопетненият.

7 Мъдро, с твоя Закон и чрез магическата сила на Асура ти пазиш наредбите, Митра-Варуна.

Вие чрез вечен ред управлявате целия свят. Вие поставихте Слънцето на небето като сияйна кола.

Следващ: ХИМН LX1V. Митра-Варуна

ХИМН LX1V. Митра-Варуна

1. Теб, Варуна и Митра, убиец на врагове, призоваваме с песен, Който, като със сгнати ръце, обхващаш царството на светлината.

2 Протегнете ръцете си с благосклонна любов към този човек, който пее химни, защото навсякъде се пее вашето вечно приятелско отношение.

3 За да мога да получа убежище сега, нека стъпките ми са по пътя на Митра. Хората остават защитени от отговорността на този скъп Приятел, който не ни наранява.

4 Митра и Варуна, от вас мога, чрез песен, да спечеля най-благородната мейд. Това ще предизвика завист в домовете на богатите вождове и тези, които хвалят.

5 С твоето прекрасно великолепие, Варуна и Митра, елате при нашето събиране, За да могат в домовете си богатите вождове и онези, които са ваши приятели, да процъфтяват.

6 С тези, освен това, сред които държите високото си надмощие, Удостоите ни място, за да можем да спечелим сила за просперитет и богатство.

7 Когато сутрешните се зачервяват, Светии! в царството на боговете, където белите крави блестят,

Поддържайки Арканани, бързайте, вие, герои, с активните си крака до моя пресован сок Сомат.

Следва: ХИМН LXV Митра-Варуна.

ХИМН LXV Митра-Варуна.

1. ПЪЛЕН мъдър е онзи, който е разпознал: нека ни говори за Боговете,— Човекът, чиито възхвалителни песни Варуна красивата, или Митра, обича.

2 Защото те са крале с най-благородна мощ, със славна и широко разпространена слава;

Господари на смелите, които укрепват Закона, Светите с всяка раса.

3 Обръщайки се към теб с молитва за помощ, заедно се обръщам първо

към теб Ние, които имаме добри коне, те призоваваме, Премъдrecи, да ни дадеш и сила.

4 Е'еп от мизерия Митра дава начин да се спре на нашия случай,

Защото този, който се покланя, има благодатта на Митра, боец във фургона. '

5 В убежището на Митра, което се простира до най-голямото разстояние, нека живеем, незастрашени, пазени от грижата, винаги като синове на Варуна.

6 Да, Митра, подтикни този народ напред и насочи към един край пътищата им.

Не пренебрегвайте вие богатите вождове, не пренебрегвайте нас, R̥sis: бъдете наши пазители, когато пиете млякото.

Следва: ХИМН LXVI. Митра-Варуна.

ХИМН LXVI. Митра-Варуна.

1. О, РАЗУМЕН човече, призови Двамата богове, много мъдрите, които убиват врага.

За Варуна, чиято форма е Законът, поставете приноси за негово голямо удоволствие.

2 Защото те са спечелили непрекъсната власт в пълно съвършенство, божествена сила.

И като висши закони, светът на човека е направен красив като светлина.

3 Затова ви възхваляваме, че вашите коли могат да пътуват далеч пред нашите - Вие, които приемате възхвалата на Ратахавия с неговите химни.

4 И вие показвате на Мама, Чудни богове с пълнота на интелекта.

Чрез човешката проникателност Ve са белязани, о, вие, чиято мощ е пречистена.

5 Това е възвишеният Закон, о, Земя: да подпомогне труда на R̥sis за слава

Двамата, широко разпръснати, са подготвени. Те идват с обилен преливник.

6 Митра, вие, богове с блуждаещи очи, желаете поклонниците и ние

да се стремим да достигнем царството, което управлявате, най-просторното и защитено кладенец,

Следва: ХИМН LXVII. Митра-Варуна.

ХИМН LXVII. Митра-Варуна.

1. YЕ Богове, Адитиас, Варуна, Ариаман, Митра, наистина

са получили тук върховно влияние, високо, свято, отделено за вас.

2 Когато, Варуна и Митра, вие седите в златното си жилище,

Йе Твен, поддръжници на човечеството, убийци на врагове, дарете щастие.

3 Всички тези, притежатели на цялото богатство, Варуна, Митра, Ариаман, следват пътищата си, сякаш с крака, и пазят от нараняване смъртния човек.

4 Защото те са верни, те се придържат към Закона, считани за свети сред всяка раса, Добри водачи, щедри в даровете си, избавители дори от бедствие.

5 Кой от вашите хора, Варуна или Митра, не заслужава нашата похвала?

Затова нашата мисъл е насочена към вас, мисълта на Атрис е насочена към вас.

Следва: ХИМН LXVIII. Митра-Варуна.

ХИМН LXVIII. Митра-Варуна.

1. ПЕЕТЕ на своите Варуна и Митра с вдъхновена песен.

Те, Могъщите господари, са възвишени Закон

2 Пълни извори на тлъстина, Соврански крале, Митра. и Варуна, Двамата, Богове, прославени сред Боговете.

3 Затова ни помогнете да придобием богатство, голямо земно и небесно богатство:

Голямо е вашето влияние сред боговете.

4 Грижейки се внимателно за закона със закона, те са постигнали своята енергична мощ.

Двамата богове са лишени от коварство.

5 С дъждовно небе и потоци, Повелители на силата, която носи дарове, Възвишено седалище са постигнали.

Следва: ХИМН LXIX. Митра-Варуна.

ХИМН LXIX. Митра-Варуна.

1. ТРИ сфери от светлина, о, Варуна, три небеса, три небесни пространства, които разбираш, о, Митра:

Укрепнал, ти пазиш блясъка на господството, пазейки Наредбата, която трае вечно.

2 Ти, Варуна, имаш крави, които дават освежаване; Митра, твоите порои изливат вода, пълна със сладост.

Там стоят Трите вола, великолепни в своята яркост, които изпълват трите световни купи с благородна влага.

3 Викам на разсъмване на Адити богинята, Викам на обяд и когато слънцето залязва. Моля се, о, Митра-Варуна, за безопасност, за богатство и потомство, в почивка и проблеми.

4 Вие, които поддържате региона, сфера на блясъка, вие, които поддържате земното царство Божествени адити, Безсмъртните богове, о, Варуна и Митра, никога не нарушавайте вечните си закони.

Следва: ХИМН LXX. Митра-Варуна.

ХИМН LXX. Митра-Варуна.

1. ДОРИ надлъж и нашир, о Варуна и Митра, твоята благодат се простира. Мога ли да получа вашата любезна воля.

2 От вас, милостиви богове, нека получим напълно храна за препитание.

Такива сме ние, о вие Рудри.

3 Пази ни, о Рудрас. с твоя гуар4 спаси ни, ти, опитен да спасяваш, ние Покоряваме Dasyus, ние самите,

4 Или никога не можем, о, Чудна Силна, да се насладим на тържествения празник на друг,

Ние самите, нашите синове или потомство.

Следва: ХИМН LXXI. Митра-Варуна

ХИМН LXXI. Митра-Варуна.

1. О, Варуна и Митра, вие, които убивате враговете, елате с мощ към тази наша добра жертва.

2 Защото, Варуна и Митра, вие Мъдреци сте Владетели над всичко. Напълнете нашите песни, за това можете.

3 Елате до сока, който сме изцедили. Варуна, Митра, елате да изпиете тази сома на поклонника.

Следва: ХИМН LXXII. Митра-Варуна.

ХИМН LXXII. Митра-Варуна.

1 На Варуна и Митра предлагаме с песни, както направи Атри. Седнете на свещената трева, за да изпиете сока Сома.

2 Чрез наредба и закон вие живеете в мир, сигурни, възбуждащи хора.

Седнете на свещената трева, за да изпиете сока Сома.

3 май Варуна и Митра, за наша помощ, приемат жертвата.

Седнете на свещената трева, за да изпиете сока Сома.

Следва: ХИМН LXXIII. Ашвинс.

ХИМН LXXIII. Ашвинс.

1. ДАЛИ, о, Ашвини, вие този ден сте далеч или близо,

На много места или във въздуха, елате тук, Господари на богатството.

2 Тези тук, които показват най-широкото пространство, носейки пълното много чудни действия,

Неустоими, с любов търся, призовавам Най-могъщия да се наслаждава.

3 Друго красиво колело сте монтирали там, за да украсите колата си.

С други през царствата вие обикаляте мощно до съседните племена.

4 Това твое дело, което е възхвалявано, Вишвас! всичко е свършено с това.

Родени по друг начин и неопетнени, вие сте влезли в роднинските връзки с нас.

5 Когато Sūrya се качи на твоята кола, която се търкаля вечно бързо,

Птици с червен оттенък бяха наоколо и горящи блясъци те обкръжиха.

6 Атри си мисли за вас, о, герои, с приятелски ум,

По кое време, Nāsatyas, с устата си той разбърква неопетнения пламък за вас.

7 Силен е вашият бързо движещ се кон, прочут с усилието му в курса,

Когато чрез вашите велики дела, Ашвини, Вождове, Атри е доведен отново при нас.

8 Любители на сладостта, Рудрас, тя, която струи от сладост, ви чака.

Когато сте пътували през моретата, хората ви носят подаръци от добре обработена храна.

9 Ásvins, с истина ви наричат Twain дарители на щастие;

При жертвоприношението най-бърз за чуване, най-милостив вие при жертвоприношението.

10 Най-приятни за Ашвините са тези молитви, които възвеличават тяхната мощ,

Които сме създали, дори като коли с високо благоговение сме изrekli.

Следва: ХИМН LXXIV. Ашвинс.

ХИМН LXXIV. Ашвинс.

1. КЪДЕ в небесата сте вие днес, богове, асвини, богати на постоянство?

Чуйте това, вие, отлични като волани: Атри ви кани да дойдете.

2 Къде са сега? Къде са Twain, прочутите Nāsatyas, Боговете на небето?

Кой е човекът, когото се стремиш да достигнеш? Кой от вашите молители е с вас?

3 Кого посещавате, към кого се приближавате? към кого да насочите впрегнатата си кола?

С чие благочестие сте доволни? Ние копнеем да ни помогнете.

4 Да, Укрепители, защото Паура разбърква пълнителя, плуващ в потопа,

Напредвайки, за да бъде заловен като лъв към засадата.

5 Вие от суавапа, износен с възрастта, свали кожата му като 'tweге роба.

И така, когато го направихте отново млад, той разбуди копнежа на една жена.

6 Ето човекът, който ви хвали и двамата: ние сме тук, за да видим славата ви.

Сега ме изтърпете, елате със спасителна помощ, вие, които сте богати на богатство.

7 Кой от многото смъртни хора днес те е спечелил за себе си?

Какъв бард, приемници на барда? Кой, богат на богатство! с жертва?

8 О Aśvins, нека твоята кола се приближи, най-добрата от колите за скорост.

През много региони нека нашата хвала да премине сред смъртните хора.

9 Нека нашата възхвала за теб, Твен, любители на месото! да ти е мило.

Летете насам, вие, мъдри по сърце, като соколи с вашите крилати коне.

10 О, Ашвини, когато по всяко време слушате този мой зов,

За вас е приготвена изискана храна: те замесват освежаваща храна за вас.

Следва: ХИМН LXXV. Ашвинс.

ХИМН LXXV. Ашвинс.

1. За да посрещне вашата кола, носеща съкровища, могъщата кола, най-скъпа за нас, Aśvins, Ṛṣi е подготвен, вашият възпитател, с неговата песен на възхвала. Любители на сладкото, чуйте зова ми.

2 Преминете, о, вие, асвини, отминете отвъд всички племена егоистични хора, Прекрасни, със златните си пътеки, най-милостиви, носители на потопа. Любители на сладкото, чуйте зова ми.

3 Елате при нас, вие, двойка Ашвин, носейки скъпоценните си съкровища, елате, вие, Рудри, по вашите златни пътеки, ликуващи, богати на богатство. Любители на сладкото, чуйте зова ми.

4 О, силен и добър, гласът на този, който те възхвалява добре, се залепва за твоята кола.

И този велик звяр, вашият колесничен кон, хубав, прекрасен, прави вкусна храна. Любители на сладкото, чуйте зова ми.

5 Бдителен по дух, роден на коли, стремителен, слушащ вика му, Aśvins, с крилати коне вие ускорявате надолу към суавапа, лишен от хитрост. Любители на сладкото, чуйте зова ми.

6 Тук, о, герои, нека вашите коне, с пъстър цвят, впрегнати в мисълта, вашите летящи коне, о, асвини, ви отвеждат тук, с блаженство, за да пиете. Любители на сладкото, чуйте зова ми.

7 О, асвини, елате тук при нас; Nāsatyas, не се обезсърчавайте.

Чрез копнеж за благочестивите се отклонете от пътя, за да стигнете до нашия дом. Любители на сладкото, приемерте призива ми.

8 Вие, Господари на великолепието, свободни от коварство, елате, застанете пред тази наша жертва.

До пееца, Aśvins, който копнее за вашата благодат и ви възхвалява и двамата. Любители на сладкото, чуйте зова ми.

9 Зората с нейното бяло стадо се появи и навреме се постави огън.

Впрегнат е вашият безсмъртен автомобил, о, Чудотворци, силен и мил. Любители на сладкото, приемерте моя призив.

Следва: ХИМН LXXVI. Ашвинс

ХИМН LXXVI. Ашвинс

1. АГНИ, светлото лице на Зорите, сияе; благочестивите гласове на певците са се издигнали.

Носени на вашата колесница, Aśvins, обърнете се тук и елате на нашето пълно и богато възлияние.

2 Най-чести гости, те презират не това, което е готово: дори сега възхваляваните Ашвини са до нас.

С най-бърза помощ те идват сутрин и вечер, най-благословените пазачи на поклонника от неприятности.

3 Да, идвайте по време на доене, рано сутрин, по обяд на деня и когато слънцето залязва,

през деня, през нощта, с най-благоприятно благоволение. Не само сега проектът е привлякъл Aśvins.

4 Защото това място, Aśvins, е било от древността твое жилище, това са били твоите къщи, това твое жилище.

Ела при нас от високото небе и от планината. Идвайте от водите, носейки храна и сила.

5 Нека получим най-новото благоразположение на Aśvins и да спечелим тяхното даряващо здраве щастливо напътствие.

Донесете богатства тук при нас, и герои, и цялото щастие и радост, Безсмъртни!

Следва: ХИМН LXXVII. Ашвинс.

LXXVII. Ашвинс.

1. ПЪРВО поклонете се на онези, които идват рано сутрин: нека Twain да пие преди бездарния скъперник.

Ашвините изискват жертвата на разсъмване: мъдреците, които дават първия дял, ги възхваляват.

2 Поклонете се в зори и подтикнете Ашвините: нито поклонникът в навечерието не е отхвърлен.

Освен самите нас друг жадува и се покланя: всеки първи в поклонението е най-облагодетелстван.

3 Покрита със злато, оцветена в месо, капеща тлъстина, вашата колесница с товара си от храна идва тук,

Бързи като мисъл, Ашвини, бързи като бурята, с която пътувате през всички препятствия.

4 Този, който е служил най-често на Nāsatyas и дава най-сладката храна при раздаване,

Със собствените си святи дела продължава своето потомство и винаги отминава онези, чиито пламъци не се издигат.

5 Нека получим най-новото благоразположение на Aśvins и да спечелим тяхното даряващо здраве щастливо напътствие.

Донесете богатства тук при нас, и герои, и цялото щастие и радост, Безсмъртни!

Следва: ХИМН LXXVIII. Ашвинс.

ХИМН LXXVIII. Ашвинс.

1. УЕ Aśvins, тук елате при нас: Nāsatyas, не се обезсърчавайте.

Полетете насам като два лебеда към сока, който отделяме.

2 О, асвини, като чифт елени, като два диви говеда към медовината:

Летете насам като два лебеда към сока, който отделяме.

3 О, богати на дарове асвини, приемоте нашата жертва, за да го просперите:
Полетете насам като два лебеда към сока, който отделяме.
4 Както Атри, когато слизаше в пещерата, викаше силно като ридаеща жена.
Вие дойдохте при него, о, асвини, с най-свежата и благоприятна бързина на сокол.
5 Дърво, раздели се като страната на онази, която ражда дете.
Вие, Ашвини, чуите призива ми: освободете Саптавадхри от оковите му.
6 За Саптавадхри, за гледача, уплашен, когато плачеше и ридаеше,
Вие, Ашвини, с магическите си сили разкъсахте дървото и го строшихте.
7 Както вятърът отвсякъде развява езеро от лотоси,
Така раздвижи в теб нероденото бебе, така нека десетмесечното бебе слезе.
8 Както вятърът, както гората, както морето се развълнува,
така и десетмесечно бебе, слез заедно с раждането.
9 Детето, което десет месеца е лежало в страната на майка си, —
Нека излезе живо, невредимо, да, живо от живата жена.

Следва: ХИМН LXXIX. Зори.

ХИМН LXXIX. Зори.

1. О, НЕБЕСНА ЗОРА, събуди ни за изобилие днес,
Точно както ни събуди със Сатясравас, синът на Вая, високороден! възхитителен с твоите коне!
2 Дъще на небето, ти осъмна при сина на Сунита Сукадрата,
Така че изгрей ти при един още по-могъщ, при Сатясравас, син на Вая, високороден!
възхитителен с твоите коне!
3 И така, носейки съкровище, изгрей днес над нас ти, Дъщеря на небето,
Като ти, о, още по-могъща. блестеше за Сатятравас, сина на Вая, високороден!
възхитителен с твоите коне!
4 Тук около теб са свещениците, които те възхваляват, Светли, с техните химни,
И мъже с подаръци, о, Щедра дамо, великолепно с богатство и даряваща много,
високородена! възхитителен с твоите коне!
5 Каквото и да извършат тези твои групи, за да те угодят или да си спечелят богатство,
Е'en fain те ни опасват и дават богати подаръци, които никога не са отхвърлени,
високородни! възхитителен с твоите коне!
6 Дай слава на тези богати покровители, о, богатата зора, със синове герои,
На тези наши принцове, които са донесли богати подаръци, които никога не могат да
бъдат отстранени, високородни! възхитителен с твоите коне!
7 Донеси възвишена и бляскава слава, о ти, щедра зора, на тези
Наши богати покровители, които ни дават богати подаръци от коне и крави,
високородни! възхитителен с твоите коне!
8 Донеси ни, о, дъще на небето, препитание в стадата ни крави,
Заедно със слънчевите лъчи, с блясъка на чисти сияещи пламъци, високородени!
възхитителен с твоите коне!
9 О, дъще на небето, блести напред; забавяне, за да не изпълниш задачата си.
Нека Слънцето с пламенен пек не те погълне като разбойнически враг, високороден!
възхитително с конете!
10 Толкова много и още по-превъзходно, о, зори, ти подхожда да даряваш,
Ти, Сияйна, която не спираш да светиш за онези, които пеят твоята хвала,
високородена! възхитителен с твоите коне!

Следва: ХИМН LXXX. Зори.

. Свещениците на него, възвишеният свещеник, добре изкусен в химните, впрягат духа си, да, впрягат светите си мисли.

Той само знаейки делата, възлага техните свещенически задачи. Да, възвишена е хвалата на Бог Савитар.

2 Разумният се облича във всякаква форма: за четириногите и двуногите той е донесъл добро.

Превъзходният Савитар е погледнал на високия свод на небето и блести след излизането на Зората.

3 Дори той, Богът, чието излизане и величие другите Божества последваха със своята мощ,

Този, който е измерил земните региони с великата си сила, той е Courser Savitar.

4 Към трите сфери на светлината отиваш, Савитар, и с лъчите на Сидрия те комбинираш.

Наоколо, от двете страни ти обхващаш нощта: да, ти, Боже, си Митра чрез праведните си закони.

5 Над цялото поколение само ти си Господар: Пушан си, о, Боже, във всичките си походи.

Да, ти господстваш над целия този свят. Śyāvāśva донесе хвала на теб, о Савитар,

Следва: ХИМН LXXXII. Савитар

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 5 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН LXXXII. Савитар.

1. НИЕ копнеем от Savitar the God това съкровище, на което много да се наслаждаваме.

Най-добрият, всеотдаен, завладяващ дар на Bhaga, който с радост бихме спечелили.

2 Собственото превъзходство на Савитар, най-славното и обичано от всички, Никой не намалява с нищо.

3 Защото Савитар, който е Бхага, ще изпрати богатство на своя поклонник. Тази чудна част, която умоляваме.

4 Изпрати ни този ден, Бог Савитар, просперитет с потомство. Прогони злия сън.

5 Савитар, Боже, изпрати далеч всички скърби и бедствия, И изпрати ни само това, което е добро.

6 Безгрешен в очите на Адити чрез влиянието на Бог Савитар, Нека получим всички прекрасни неща.

7 Ние с нашите химни този ден избираме общия Бог, Господарят на доброто, Савитар, чиито постановления са истинни.

8 Този, който вечно бдителен предшества тези Твен, Деня и Нощта,
Е Савитар, внимателният Бог.

9 Този, който отдава слава на всички тези живи същества с песента,
И ги ражда, е Савитар.

Следва: ХИМН LXXXIII. Пържания.

ХИМН LXXXIII. Пържания.

1. ПЕЕТЕ с тези песни своето добре дошли на Могъщия, с обожание възхвалявайте и призовавайте Рајапуа.

Бикът, силно ревящ, бърз да изпрати наградата си, поставя семето в растенията. за поклъване.

2 Той разбива дърветата, той убива демоните: целият живот се бои от този, който владее мощното оръжие.

От него превъзходно силни удари е'еп невинните, когато гръмотевичният Парджаня поражда нечестивите.

3 Като колар, биещ камшик върху конете си, той кара пратениците на дъжда да скочат напред.

Отдалеч ехти ревът на лъва, кога Парджаня изпълва небето с дъждовен облак.

4 Напред изригват ветровете, надолу идват светкавиците: растенията се издигат, царството на светлината струи.

Храна извира в изобилие за всички живи същества, когато Рајапуа оживява земята с влага.

5 Ти, по чиято заповед земята се покланя ниско пред теб, по чиято заповед копитните добитък летят в ужас,

По чиято заповед растенията приемат всички цветове, дори ти, Парджаня, ни осигури голяма защита.

6 Изпратете за нас небесния дъжд, вие Марути, и оставете потопа на Жребеца да се спусне в порои.

Ела тук с този гръм, докато изливаш водите, нашия небесен Господ и Отец.

7 Гръм и рев: зародишът на живота. Прелети около нас на колесницата си, натоварена с вода.

Твоят отворен мех тегли с теб надолу и нека кухините и височините са равни.

8 Вдигнете могъщия съд, излейте вода и оставете освободените потоци да се втурнат напред.

Насити и земята, и небето с тлъстина, И за кравите нека има изобилно питие.

9 Когато ти, с гръм и рев, Парджаня, пораждаш грешниците,
тази вселена ликува от това, да, всичко, което е на земята.

10 Ти си излял дъждовния потоп, сега го въздържай. Ти си направил пустинните места годни за пътуване.

Ти си направил треви, за да растем за наша наслада; да, спечелил си хвала от живите същества.

Следва: ХИМН LXXXIV. Пртхиви.

ХИМН LXXXIV. Пртхиви.

1. ТИ, наистина, о Пртхиви, носиш инструмента, който разкъсва хълмовете:

Ти си богат на порои, който със сила съживяваш земята, о, Могъщи.

2 На теб, о, скитнико по желание, звъни възхвалата с дневни лъчи,

Който караш, като цвилен кон, набъбналия облак, о, светъл оттенък.

3 Който хващаш с Твоята мощ на земята. е'ен силните sovrans на гората,
Когато от светкавицата на твоя облак се спускат дъждовните наводнения от небето.

Следва: ХИМН LXXXV. Варуна.

ХИМН LXXXV. Варуна.

1. Изпейте възвишен и тържествен химн, признателен до славен. Варуна,
императорски Владетел,
Който е ударил, подобно на този, който убива жертвата, пръст като кожа, за да се
простира пред Сурия.

2 Във върховете на дърветата той разшири въздуха, постави мляко в крави и
енергична скорост в коне,
постави интелект в сърцата, огън във водите, Сиурия в небето и Сома в планината.

3 Варуна оставя голямото буре, отварящо се надолу, да тече през небето и земята и
средната част на въздуха.

С това Совран на вселената напоява земята, както дъждовният дъжд оросява ечемика.

4 Когато Варуна жадува за мляко, той овлажнява небето, земята и земята до нейната
основа.

Тогава направо планините ги обличат в дъждовния облак: Героите, излагайки силата
си, ги освобождават.

5 Ще обявя това могъщо дело на магия, на славния Варуна, Безсмъртния Бог,
Който, стоящ на небесния свод, измери земята със Слънцето като с мярка.

6 Никой, наистина, никога не е допуснал или възпрепятствал това най-мъдрото Божие
могъщо дело на магия,
чрез което с всичките си наводнения ясните реки не изпълват нито едно море, в което
изливат водите си.

7 Ако сме съгрешили срещу човека, който ни обича, някога сме онеправдали брат,
приятел или другар,
съседа, който някога е бил с нас, или непознат, о, Варуна, отстрани от нас
престъплението.

8 Ако ние, като играчи на игри, мамим по време на игра, сме изневерили, направили
сме неволно или сме съгрешили целенасочено,
Отхвърлете всички тези грехове като разхлабени окови и, Варуна, позволи ни да бъдем
твои любими.

Следва: ХИМН LXXXVI. Индра-Агни.

ХИМН LXXXVI. Индра-Агни.

1. Смъртният човек, на когото вие, Твен, Индра и Агни, помагате в битката,
Пробива през е'ен силно пазено богатство, докато Трита си проправя път през
тръстиките.

2 Twaṁ непобедим във война, достоен да бъде известен в сблъсъци,
Господари на Петкратното. Хората, тези, Индра и Агни, ние призоваваме.

3 Стремителна е тяхната сила и остра светкавица на могъщата двойка,
Която от ръцете им се втурва с колата към убиеца на Вритра за кравата.

4 Индра и Агни, призоваваме ви и двамата, като такива, да изпратите колите си:
Господари на бързо идващата щедрост, вие, които знаете, главни любители на
песента.

5 Тези, които дават, се увеличават ден след ден, Богове без хитрост за смъртния човек,

Достойни сами, почитам най-много, Двама богове като партньори, за моя кон.

6 Приносът, даряващ сила по този начин на Индра-Агни, беше платен като масло, пречистено от камъни.

Сделка с висока слава на нашите принцове, раздаване на богатство на тези, които ви пеят хвала, раздаване на храна на тези, които пеят хвалата ви.

Следва: ХИМН LXXXVII. Марутс.

ХИМН LXXXVII. Марутс.

1. Към Вишну, към Могъщия, когото Марутите следват, нека излязат твоите химни, родени в песен, Еваямарут;

На буйната, силна група, украсена с гривни, която се втурва в радост и вечно реве за сила.

2 Тези, които с мощ бяха явни и които доброволно чрез собственото си знание го разказаха, Еваямарут.

Марути, тази твоя сила не може да се схване с мъдрост: поради величието на дарбите си те са неподвижни като планините.

3 Които чрез псалма, който пеят, се чуват от високото небе, силните, ярко блестящите, Еваямарут;

В чието жилище няма по-могъщ, който да ги премести, чиито светкавици са като огньовете, които подбуждат бучещите реки.

4 Той от Могъщата стъпка излезе напред, Еваямарут, от просторното жилище, техният общ дом.

Когато самият той е впрегнал силните си коне във висините, той излиза, даряващ радост, с Героите.

5 Подобно на твоя огромен рев, дъждовният дъжд със светлинни проблясъци, силен, бърз, накара всички да треперят, Еваямарут,

С което победоносен ти, самосветещ, натискаш напред, със здрави юзди, украсен със злато, стремителен и добре въоръжени.

6 Безгранично е вашето величие, вие с могъща сила: нека вашата ярка сила бъде наша помощ, Еваямарут;

Защото вие сте видими помощници във време на скръб: като огньовете, запалени със светлина, спасете ни от срам и обида.

7 Така нека Рудрите, могъщи воители, Еваямарут, с прекрасен блясък, като огньовете, да бъдат наши защитници;

Тези, чието земно жилище е широко разпространено, които никой не подозира за грех, чиито връзки имат висока смелост.

8 Ела в приятелски дух, ела при нас, о, Марути, и чуй неговия зов, който те хвали, Еваямарут.

Като мъже, носени с коли, единомисленици с могъщия Вишну, дръжте враждата далеч от нас с делата си на чудо.

9 Елате при нашата жертва, вие, Светли, за да я благословите и, свободен от демони, чуйте нашия зов, Еваямарут

